Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (c/-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

## PODGORNY ĐÃ THUYẾT PHỤC HÀ NỘI HOÀ ĐÀM ĐỪNG ĐÂN

# V.N.C.H NHẬN NGƯNG BẮN

## VỚI ĐIỀU KIỆN KHÔNG DA BEO, KHÔNG MẤT ĐẤT

Chiến xa của CSBV nằm ngổn ngang trong thị xã An Lộc bên cạnh là xác chết 1 xạ thủ CSBV nằm phơi xương (VNA) 1972

REC'D MMM
Cornell University Library


# hòa bình

● CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TOÀ SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 235 PHAM-NGŨ-LÃO S.G. ĐT. 99.801

NĂM THỨ BẢY ★ BỘ MỚI ★ SỐ . 1085 THỨ BA 20-6-1972 10.5 NHÂM TÝ ★ 8 TRANG 25đ


● NGA CẢNH CÁO HÀNỘI; TIẾP TỤC CUỘC CHIẾN SẼ BỊ THẢM BẠI □ THỌ BỐ CUỘC HỌP BÁO Ở BẮC KINH VỀ THĂNG HÀ NỘI ĐỂ NGÔ THUYỀN CHỦ TỌA

SAIGON 18-6 AFP. — Thông phát ngôn nhân Bộ ngoại giao VNCH thì chính phủ của TT Nguyễn văn Thiệu vẫn sẵng chấp nhận một cuộc ngưng bắn tức khắc với điều kiện là công thức áp dụng không phải là công thức "da beo" nghĩa là một cuộc ngưng bắn tại chỗ, nhưng là một sự tập hợp tạm thời của các lực lượng đối đầu trong những vùng họ đang kiểm soát. Phát ngôn nhân Phạm đã ý Sum đã nhấn mạnh các vùng đang bị địch xâm giữ không thể bị chiếm đóng nhất nhất.

Chính phủ VNCH cũng vẫn sẵn sàng tiếp tục hòa bình mà không có điều kiện của quân.

Nhưng theo phát ngôn viên Bộ ngoại giao cho biết quyền của do hãng AFP đánh đi có nhiều thiếu sót.

Theo ông Phạm Đăng Sum bộ Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa đã đã nghị về sẵn sàng nhận ngưng bắn tức khắc.

Tuy nhiên, "nếu không có những hình thức ngưng bắn đó bao mà trao lại phía bên kia phải rút lui ở không vùng mà họ tạm chiếm và VNCH không đã cho đã đại tại mãi.

Những chi tiết ngưng bắn sẽ được thảo luận sau khi nguyên tắc ngưng bắn được chấp thuận.

Ông Phạm Đăng Sum đã cho biết thêm, những đề nghị ngưng bắn này cũng trong khung khổ đã nghị 8 điểm ngày 27-1-72 của Chính Phủ VN CH.

### Thọ rời Bắc Kinh

ĐÔNG KINH 18-6 (AP UPI) — Lê Đức Thọ, cố vấn đặc biệt của phái đoàn BV tại cuộc hòa đàm Paris đã rời Bắc Kinh bằng chuyến phi cơ đặc biệt đã về Hanoi hôm Chủ Nhật sau khi bàn đàm với thủ tướng T C Chu En Lai.

Tân Hoa Xã của TC cho hay thêm ra tiếc Lê Đức Thọ tại phi trường có Chang Chun Chiao, 1 nhân vật trong chính trị cục TC và Kiều Quan Hua, trưởng ngoại giao, cùng ông Li Chiang, bộ trưởng ngoại thương cùng các nhân vật đương và nhà nước Trung công.

Thọ đã đàm đàm rất thân hữu với Chu En Lai. Mọi chi tiết của cuộc bội đàm Chu Thọ không được tiết lộ.

Thăm dự vào cuộc bội đàm Chu Thọ của có hai đại sứ BV và VC tại Bắc Kinh.

### Đại sứ BV tại Bắc Kinh họp báo

Chỉ sau khi đăng bỗ sau khi Lê Đức Thọ rời Bắc Kinh đã về Hà nội, (Thọ ở lại Bắc Kinh không quá 24 tiếng đồng hồ), là Ngô Thuyền, Đại sứ BV tại Bắc kinh đã có một cuộc họp báo.

Trong cuộc họp báo, Ngô Thuyền, sau những lời tuyên truyền thường lệ, đã tuyên bố:

— Nếu T.T. Nixon có những gì mới để đề nghị. Ông ta có thể đề nghị tại cuộc Hội Đàm Ba Lê.

Ngô Thuyền đã nhấn mạnh nhiều lần sự thiếu chí thương thuyết của Hanoi Thuyền nói: Chính sách của Chánh phủ chúng tôi là theo đuổi cuộc Hội đàm Balê tới cùng nếu bắc đi tìm một giải pháp chính trị cho vấn đề VN.

Được hỏi vào ngày mồng, Xuân Thủy sẽ lên đường đi Balê. Ngô Thuyền trả lời là Hanoi giờ vẫn, Ông Xuân Thủy cho ở Hanoi.

Ngô Thuyền không chịu tiết lộ nội dung cuộc bội đàm Lê Đức Thọ Chu En Lai.

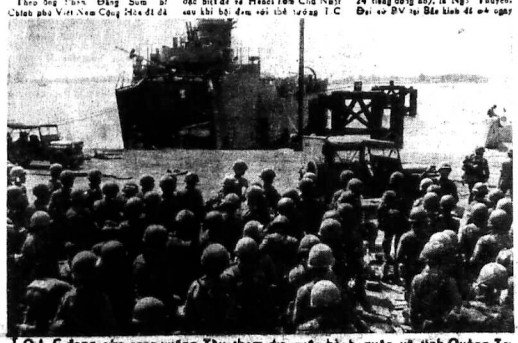
### Podgorny đàn xếp ngưng bắn ở VN

CALCUTTA 18-6 AFP — Nicolai Podgorny, chủ tịch nhà nước Sô Viết đã rời Calcutta hôm Chủ Nhật đi Teribon (Nga).

Tin chính thức Ấn Độ cho biết viếng ghé lại Calcutta chỉ vì lý do kỹ thuật.

Tại Calcutta, Podgorny tuyên bố bằng lời rõ ràng cuộc nói chuyện với các lãnh tụ BV và mọi việc xảy

A COI SANG TRANG 8



T.Q.L.C đang cửa soạn xuống Tàu tham dự cuộc hành quân vô tính Quảng Trị (Ảnh riêng của Hòa Bình)

# 2.000 TQLC TIẾN VỀ QUẢNG-TRỊ PHI CƠ Q.V.K ĐÁN TRÚNG ĐẠN CSBV

● Cuộc hành quân của TQLC có ý muốn chiếm lại Quảng Trị vào ngày 19-6 ● Đã giải tỏa xong hai quận Xuyên Mộc và Đức Thạnh ● Cai lậy bị pháo kích giữa ban ngày 50 thường dân thương vong ● Ngày qua 320 phi cơ Mỹ ném bom BV □ Quốc lộ 13 vẫn còn kẹt thêm một tiểu đoàn trường VNCH hy sinh ở quốc lộ 13

PHƯỚC TUY (HT) 19-6 — Cuộc lực lượng quân sự VNCH trong ngày hôm qua hoàn tất giải tỏa lực lượng Cộng quân tại hai quận Xuyên Mộc và Đức Thạnh thuộc Tỉnh Phước Tuy.

Cuộc hành quân kéo dài suốt ngày 17-6 và đến ngày 18-6 thì 2 cánh quân ta đã đặt chân vào Bộ Chỉ Huy 2 Chi Khu Đức Thạnh, Xuyên Mộc. Được biết hơn 1 tháng nay, Cộng quân đã bao vây 2 Chi Khu nói trên khiến mọi sự liên lạc bằng đường bộ hoàn toàn bị gián đoạn. Sự liên lạc chỉ còn nhờ ở các phi cơ trực thăng. Ngay sau khi giải tỏa khu vực đường bộ, và bắt tay được với lực lượng cô lập tại 2 Chi Khu này, 2 cánh quân VNCH bắt đầu mở các cuộc càn quét để chiếm lại các ấp bị các Cộng quân biến nơi trong thời gian qua. Tính đến ngày hôm qua, các cánh quân V.N.C.H. trong lúc giải tỏa áp lực địch tại 2 quận này đã bắn hạ 160 cộng quân chết tại chỗ, tịch thu 60 vũ khí đủ loại.

Phái viên HT cũng cho biết, sự lưu thông trên Liên Tỉnh Lộ 23 và 2, tức đoạn đường dài đi từ Đầu Đồ đến Xuyên Mộc và Đầu Đồ đến Đức Thạnh đã được 1 ngày hôm qua. Tuy nhiên, việc lưu thông chưa được điều hòa vì trong thời gian qua Cộng quân đã phá hủy nhiều cầu cống, đoạn bề trên con đường này. Ngay sau khi tái lập lại an ninh cho 2 liên Tỉnh lộ, Trung Tá Tỉnh Trưởng đã ra lệnh cho TrCung Chính địa phương phải cấp tốc vá vá chỗ 2 con đường này.

Được biết, trong ngày hôm qua B5 Quốc Vụ Khanh Phan Quang Đán đã bắt thăm đến Phước Tuy để viếng thăm Trung Tâm Định Cư Suối Nghệ nơi đang có khoảng trên 50 người đồng bào tị nạn Cộng sản vì Tỉnh Trưởng Trung tá sau khi Trung Tâm Định cư này bị 1 Đại Đội Đặc công tấn công. Khi trực thăng CNC chở 2 vị này sắm sửa xuống để đáp thì 1 loạt đạn phòng không của cộng quân từ hướng bắc Trung Tâm định cư đã bắn lên. Loạt đạn đó khiến tên kiểng trước người Copilot bể nát nhưng may mắn viên Copilot chỉ bị thương nhẹ. Ngay sau đó được thăng phái tiếp khẩn cấp xuống Trung Tâm định cư và B5 Quốc vụ Khanh cùng Trung Tá Tỉnh Trưởng may mắn thoát nạn trong đường tơ kẽ tóc.

### 2000 TQLC đã vượt sông Mỹ Chánh mở một trận đại 10 cây số

Dưới quyền điều động của Chuẩn Tướng Đại tá Lam, Tư lệnh TQ LC, không 2000 TQLC vừa qua đã vượt sông Mỹ Chánh để tiến qua quận Hải Lăng và mở một trận đại 10 cây số từ Quốc lộ 1 đến đường hải phòng Bắc quân Phương Đông.

Tin điện của phái viên Thiếu Hà cho biết, trước khi cuộc tiến quân bắt đầu, sáng tạo ra B-52 đã thả bom đã đội phòa Bắc công Mỹ Chánh đã đưa đường cho cuộc tiến quân. Đồng thời các hai phóa của Mỹ ngoài khơi đang với trong phóa 105, 155 và 175 ly của phóa Lính T.Q.L.C tại tuyến Mỹ Chánh cũng bắn như mưa tại khu vực ấp tiến quân.

Khác với các cuộc hành quân trước lần này binh sĩ không tới vùng địch bằng trực thăng và thường mà di chuyển bằng thiết kỵ hoặc bằng đường bộ.

Theo các quan sát viên, cuộc hành quân được thực hiện ngay trước ngày Quân lực chống lại TT Thiệu mưu quân lực V.N.C.H chiếm lại được Quảng Trị, đúng vào ngày 19-6 đã gây tác động tâm lý.

### Trung Đoàn 42 CSBV mới tăng cường cho một trận Quốc Lộ 14

Các cuộc giao tranh đã lại đã xảy ra trên Quốc lộ 14, đoạn đường dài từ Pleiku đến Kontum sau khi Cộng sản tăng viện thêm 1 Trung Đoàn để đánh phá vào nơi đây.

Tin điện của phái viên KimTuấn từ mặt trận Tây Nguyên điện về cho hay, trong ngày vừa qua Trung Đoàn 42 CSBV 1 Trung Đoàn vừa được ghi nhận tăng phái cho Mặt Trận B-3 đã họp cùng Trung Đoàn 95B để mở các trận đánh quan trọng dưới hình thức giao thông chiến trên QL14. Chính Trung Đoàn này đã mở cuộc tấn công ở ấp vào cần cứ hỏa lực 41A trên Quốc Lộ. Tin từ chiến trường cho biết, ngay từ phía

B COI SANG TRANG 8

# T.T. Thiệu hạ lệnh : thừa thắng xông lên, tái chiếm lãnh thổ

SAIGON (19-6 HB).— Nhân ngày Quân Lực 19-6 sắng sau, trong nhật lịnh dài 15 phút, Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu, Tổng Tư Lệnh Tối Cao Quân Lực VN CH tuyên bố kết thúc giai đoạn 18 ngày thi đua phòng công địch đúng ngày Quân lực và phát động giai đoạn mới cho 3 tháng sắp tới.

Theo lời của Tổng Thống đây là giai đoạn thừa thắng xông lên tái chiếm lãnh thổ để rồi từ đó đánh đuổi quân Cộng sản xâm lăng ra khỏi VN một cách vinh viễn, tái tạo Hòa Bình trong hạnh phúc.

Tổng Thống nhấn mạnh :

— Quân lực chúng ta quyết đem lại cho đồng bào cái Tết Quý Sửu yên lành.

Trong nhật lịnh gồi toàn thể chiến sĩ các cấp sẵng Tổng thống cho rằng sau 3 tháng tấn công, "CS phải thấy chúng đã tính toán sai lầm, họ không đạt được mục tiêu và rồi đây công sẽ phải thất bại như kỳ Tết Mậu Thân.

Theo lời của TT.Cộng Sản thời bại vì không được nhân dân ủng hộ, không có chính nghĩa, đã không gây được hiệu quả chính trị đã thất đến. Họ có mạnh về lực quân trong của đợt tấn công nhưng không có hãi và không quân sự tiếp vận ra xôi, đường xá cần trở, bị oanh tạc nặng tinh thần của binh sự yếu ớt...

Tổng Thống cho rằng sau 3 tháng họ sẽ lấy, nếu cộng quân không chịu rút thì chúng sẽ bị tiêu diệt, chính đây là giai đoạn tuyệt vọng kiểu lịnh của Cộng Sản.

Tổng Thống cũng nói trong các cuộc tấn công rồi, Cộng Sản mong đợi cơ sở của họ từ xã ấp đến Trung Ương có chiếm một số đình tạo đa bao, phá hoại chống trình bình định của VNCH lập chính phủ hòa hợp 1 thể chính phủ liên hiệp trung hòa. Nếu Cộng sản thực hiện được như vậy thì miền Nam sẽ mất.

Những quân dân miền Nam không đã cho Cộng sản thực hiện những điều mà lúc đầu, tạm bỏ 1 số lãnh thổ, không có nghĩa là mất đất thất trận, không có nghĩa là Dân Quân VNCH thua xa bộ.

Tổ ý thắng xác định chế lực quân của VNCH không bị tiêu diệt trái lại chỗ lực của địch bị tiêu hao nặng, nơi chúng tạm chiếm, chúng

D COI SANG TRANG 8

# Nam V.N. còn hay mất ?

□ Bài của ABC

56

Nhiều giới chức quân sự can sắp cho rằng việc quân sự của được giải quyết theo bên chính quân sự. Các yếu tố chính trị, tâm lý hay tính cảm chỉ nên được coi là phụ.

Việc bổ nhiệm một Tướng lãnh làm Tư lệnh Quân đoàn hay Sư đoàn nên căn cứ ưu tiên vào hiểu thức quân sự, khả năng điều quân và nghệ thuật lãnh đạo trước khi cứu xét tới các điều kiện khác.

Thế nhưng một số Tư lệnh Quân Đoàn Sư Đoàn trong cả 2 năm Cộng Hòa VN có vẻ như không được bổ nhiệm trong sự cứu xét thuần túy quân sự thông thường mà ngược lại các yếu tố phụ thuộc khác lại được coi nặng.

Trong năm Đệ 1 Cộng Hòa, Tướng Lê văn Nghiêm, Tướng Thái quang Hoàng được bổ nhiệm làm tư lệnh Quân Đoàn 1, lý do chính trị. Hai vị Tướng này được các Tướng lãnh đồng ý cho phép là không cấp nhất hiểu thức quân sự.

Trong nền đệ nhị Cộng Hòa việc bổ nhiệm Tướng Lâm văn chức vụ Tư lệnh quân đoàn một số số sau liền cũng có thể coi là vì lý do chính trị và địa phương.

Tuy nhiên nhiều Tướng Lãnh khác cũng đã được bổ nhiệm những đồng vào các chức vụ Tư Lệnh (Quân Đoàn, Sư Đoàn như Tướng Tư (Quân Đoàn)Quân Đoàn 2 và QĐ3) Tướng Thắng (Sư Đoàn 1 SĐ) và QĐ4), Tướng Trưởng (SĐ1, QĐ4 và quân đoàn 1) Tướng Tri (Sư Đoàn 23 rồi Quân Đoàn 3) T.Thanh (Sư Đoàn 7 rồi quân đoàn 4) T. Lộc (Sư Đoàn 9 và Quân Đoàn 2).

Tóm lại ở cấp Quân Đoàn, việc bổ nhiệm chức vụ Tư Lệnh, nói chung

G COI SANG TRANG 8

# 5 bồn xăng ở Long Bình đột nhiên phát nổ cháy

SAIGON 18-6 (AFP). — Năm bồn xăng đã bị thiêu hủy sáng chủ nhựt do một loạt lửa nổ ở cần cảng Long Bình ở 25 cs phía Đông Bắc Saigon.

Phát ngôn viên Bộ Tư lệnh Mỹ cho thấy các nồng nã xảy ra thì là do đạn pháo ra. 5 bồn xăng này mỗi chiếc có khả năng chứa triệu gallon lít xăng. Tuy nhiên phát ngôn viên quân sự nói không biết số số chính liệu bị thiêu hủy.

Số nhiên liệu sẵy đang đặc biệt cho các trực thăng hoạt động tại Quân Khu III.

Các nồng nổ đã phát bắt ở 5 giờ 15 giờ sáng và nếu theo là một vụ hỏa hoạn lớn kéo dài hơn liên mọi tất cả những cố gắng cứu bắn. Không có 1 cảnh sát nào ở trong vụ nổ.

# SỐ PHẬN SÀIGON - GIA ĐỊNH dưới mắt người có thẩm quyền

Phóng sự của Hòa Bình

(TIẾP THEO)

### Vấn đề lưu thông ở Đô Thành

Thăm phóa Trung SITẩu trình bày 5 điểm sắc bén sau đây về lưu thông :

— Nhân viên thăm vấn tại ngoại thông tin trực ngày đêm và có mặt tại bến cảng vừa xảy ra tai nạn lưu thông đã thu ý điều tra và tái lập ấp thái trật tự lưu thông.

— Cảnh sát lưu không cho đám nhóm công tác đuy rri rất tự lưu thông trên lộ trình đi chạy, đó các yếu nhân, một đường hay lộ trình các phái đoàn ngoại quốc vừa xảy ra tai nạn lưu thông đã thu ý điều tra và tái lập ấp thái trật tự lưu thông.

— Cảnh sát lưu không cho đám nhóm công tác đuy rri rất tự lưu thông trên lộ trình đi chạy, đó các yếu nhân, một đường hay lộ trình các phái đoàn ngoại quốc vừa xảy ra tai nạn lưu thông đã thu ý điều tra và tái lập ấp thái trật tự lưu thông.

— Kế hoạch lưu thông trong đô thị được nghiên cứu kỹ lưỡng để hướng dẫn đồng bào thủ đô đến các trường cơ, hướng dẫn các xe vùng cấp như yếu phẩm v.v., khi thì

H COI SANG TRANG 8

# CSBV mưu chiếm Q. Ngãi Bình - Định và Kontum

□ Âm mưu biến 3 thành phố này thành da beo bị bẽ gãy

SAIGON 19-6 (TVC)—Chiến dịch đợt 3 Tổng nổi dậy của CSBV đã bị quân dân QKI và riêng tại Quảng Ngãi bể gãy hoàn toàn. Theo một tin tại liệu có cả kế hoạch và phòng đã mở ra bắt được chủ trương của CS là tạo Quảng Ngãi như một An Lộc thứ 2, chiếm lĩnh cả đã miền da beo Bình Định (Hoài Ân, Hoài Nhơn, Tam Quan) lượng ra miền đã miền da beo lớn (Bình Định, Kontum và Quảng Ngãi). Một Sư Đoàn BV hợp cùng các đơn vị chủ lực tỉnh và địa phương vừa ra tay hành động, nhưng kế hoạch bại lộ. Sư Đoàn này phải phiêu tán mông trong các rừng núi miền Tây Quảng Ngãi.

Bởi vậy nên chiến dãi không thành chống xoay qua đánh dân. Các Tiểu Đoàn chủ lực tỉnh được chi thị Hà Nội phải hợp rời đu kích địa phương hoạt động mới cách mạng mà đã gọi là Tổng nổi dậy. Chống đối sạch các trại định cư, các làng bài cư của đồng bào tản ở sau biên giới Bình Ân Bình Đức, Sơn Kim, Sơn Mỹ, Sơn Quang và chất lũ trong đêm 16 tháng 6 vừa qua, chúng nổi lên thiêu rụi khu định cư các các xã Sơn Phương Sơn Lộc, Sơn Bắc, Sơn Cam, và Hà Tây thuộc quận Sơn Tịnh tỉnh Quảng Ngãi, ngay lúc bắt đầu chạy ở Mỹ có xuất trong đêm, đã vực có bầu trời và thiêu rụi ngết 1.000 căn nhà của đồng bào.

Mọi điểm lưu ý là các trại đã

K COI SANG TRANG 8

Nhà thờ xứ An Lộc tuy bị đạn nhưng binh sĩ tử thủ An Lộc vẫn đến dự cầu nguyện (Ảnh VNAX)

## BÍA MIỆNG

### SẮP CÓ THỎA HIỆP

*Mặc dầu Hoa kỳ vẫn tiếp tục đề ở phá đổ đối lãnh thổ Bắc Việt, lần dầu tiên trong lịch sử chiến tranh VN, B-52 liên tục mưa bom xuống phía Bắc khu phố Quân sự hàng chục ngày liền mặc dầu BV lần bị phòng tọa chất chẽ, và mặc dầu Mỹ Việt vẫn liên tiếp tổ chức họp lại hội đàm Balê, nhưng mấy ngày cuối tuần qua, đã có những dấu hiệu cho thấy hòa đàm Balê sắp họp lại và rất có thể, sắp có một thỏa hiệp về vấn đề VN.*

*— Đầu tuần trước, sau mấy tuần lưu lại Hoa Thịnh Đốn, Cố Sở Porter, Trưởng phái đoàn Mỹ tại hòa đàm Balê đã trở lại Paris. Trong dịp trở lại này, ông đã tuyên bố Mỹ sẽ cố gắng mềm dẻo để đạt được một kết quả thương thuyết.*

*— Cũng đầu tuần trước, trong cuộc họp báo ở Đô Kinh chấm dứt bà ngày viếng thăm Nhật Bản, cố vấn Kissinger đã tuyên bố Hoa Kỳ sẵn sàng thảo luận mọi giải pháp về vấn đề VN, chỉ trừ việc chấp nhận một chính phủ Cộng Sản ở Saigon.*

*— Quan sát viên nhận định rằng Chủ Tịch Ngô Sơ Podgorny, Chuyến đi không được loan báo trước, Hình thức chuyến đi cho thấy không phải Podgorny tới Hà Nội để nâng cao tinh thần Bắc Việt sau khi bị Mỹ bao vây một vụ đang bị đánh phá dữ dội. Nếu là một chuyến đi nhằm mục đích nâng cao tinh thần, thì chắc chắn Podgorny đã được đón tiếp linh đình ở Hà Nội. Nhưng báo chí và đài phát thanh Hà nội hầu như đã làm lơ trước chuyến đi của Podgorny. Điều này cho thấy rõ Hà nội đã biết trước Podgorny tới để bàn họ theo ý Mạc tư khoa chứ không phải Mạc tư khoa đem tới lời hòa làm theo ý Hà nội.*

(Xem tiếp trang 8)

## TIN GHI VỘI

Trăm năm bia đã thì mòn
Ngàn năm bí - miệng vẫn còn trơ trơ
CA DAO

### RỒNG BAY

*Thủ Tướng Nhật Eisaku Sato vừa loan báo ý định từ chức sau tám năm cầm quyền, và trước khi hết nhiệm kỳ. Kể cầm quyền, Thủ Tướng Sato đã bỏ việc đối Mỹ trả lại đảo Okinawa là một trong những mục tiêu chính của ông. Đảo này đã được Mỹ hoàn trả từ thời trước. Thế là coi như mục tiêu đã đạt. Thủ Tướng Sato quyết định rút ra, nếu đây cũng có quyền ngồi lại.*

*Tại các nước Á Châu quen là tự do Dân Chủ như Đại Hàn, Đài Loan Thống Lý Trần Văn Đã chỉ rút đi khi bị lật đổ, và người kế tiếp phải sửa hiến pháp để được ở lại thêm. Tại Việt Nam, tại Nam Dương cũng vậy, cũng đây Ngô Đình Diệm, Sukarno đã đến đúng lúc, nhưng không biết đi đúng lúc, thành thử thảm.*

*Nhật Bản, tuy là một nước Quân Chủ, nhưng những người cầm quyền như Thủ Tướng Sato đã biết tới lúc đúng lúc, làm chính trị, nếu được quyền hành đã khá, nhưng biết rời quyền hành đúng lúc, còn tốt hơn. Cái ghế ngồi đang đến nhà mà đã ra đi không phải ai cũng làm được. Vì chỉ có không làm được, nên mới rồi người chết thảm.*

*Ngày xưa, Phạm Tuy làm Tướng Quốc nước Tần. Một hôm có Thầy Trạch phao tin rằng đang ta sẽ đuổi nhà Tướng Quốc của Phạm Tuy. Quan Tướng Quốc giật lắm, nói rằng chỗ của ta sao được. Rồi gọi Thầy Trạch đến hỏi tội. Thầy Trạch thưa :*

(Xem tiếp trang 8)

## Sổ vàng tình Quân Dân

DANH SÁCH GIỚI TIỂU THƯƠNG BÁN LỀ PHỤ TÙNG XE ĐẠP VÀ XE GẮN MÁY MINH MẠNG NGÃ BẢY QUẬN 10 SAIGON YỂM TRỢ TIỀN TUYẾN

| | | |
|---|---|---|
| 16. Hưng Phát | 106 Minh Mạng | 20.000đ00 |
| 17. Việt Hưng | 104 Minh Mạng | 20.000đ00 |
| 18. Xuân Phát | 76 Minh Mạng | 20.000đ00 |
| 19. Đại Thành | 145 Lý thái Tổ | 20.000đ00 |

TẠP GHI

TÚ GÀN

# Coi chừng mang họa

*Thiên hạ thường bảo : xấu chết ở đâu, điều hậu đến đó*. Quả đúng như vậy. Mấy tuần nay, lệnh đón quân bạn về, bạn lưu mình lâm ăn rất khá quanh Phòng quân vụ.

Ba : đến Phòng Quân vụ để xem Thông Cáo nhỉ và hoàn dịch cho nó ăn chắc, đọc bảo thấy tớ nói thế nay, tớ nói thế nọ, không biết đâu mà mò.

Bạn đang lâm kiếm ngọc ngà thì có người đến tiếp bạn ngay. Hẹn tới bạn đã có đủ giấy, tớ chưa. Bạn nào miệng lại chẳng biết! Mất 5 con thôi, không đủ điều kiện xin noạn dịch giấy chứng biết cả tiền cách nào được không.

Hẹn lây lất, bảm bạn ra bảo về phé nhỏ vào tai : Cố muốn xin thêm một khai sinh nữa không ? Bạn đang do dự thì bạn đã nói thêm : Dễ lắm mà. Chịu tốn chút chút là được. Bạn thắc mắc. Không hiểu cả lấy kip không ? Hẹn bảo đảm với bạn trong 2 ngày là xong và thức giục bạn đưa cần cước của bạn và tấn 2 người không.

Và cả cả thì tuy hai bên mặc cả, nhưng phải tớ 15 đến 30 ngày. Bạn đồng ý rồi thì bảo số giao cho bạn cái biên nhận 2 ngày sau bạn đến, gặp hẹn đã lấy và đưa đủ tiền.

Hôm ngày sau bạn trở lại, được hẹn trao cho một giấy khai sinh có đủ chữ ký và con dấu đỏ chót. Bạn xem đi xem lại và tin đó là giấy thật, không có chi hiết nào đáng nghi cả. Cơ quan cấp là một xã thuộc Tỉnh Gia Định hoặc Long An.

Bạn có thể đem khai sinh đó, lấy thêm 5 khai sinh khác lập hồ sơ xin tốt, đích, gia cảnh. Nếu bạn ngại chen lấn, bạn có thể nhờ hẳn luôn. 2 phim mà thôi.

Mới mới ngày bạn lưu mạnh sẩn xuất hàng ngàn giấy trích lục khai sinh đã cung cấp cho những người muốn xin hoàn dịch gia cảnh. Người sản xuất có khi là ông Xã Trưởng hoặc anh Ủy Viên hộ tịch. Con dấu và chữ ký trong giấy khai sinh đều thật, không có gì đáng đi nghi hết, nhưng đây là một vụ trích lục rồi, không có trong sổ bộ, số liệu của tờ khai sinh là số hiệu giả.

Bây giờ thì chưa có chuyện gì, vì Phòng Quân Vụ bận nhiều việc không kiểm soát được và chưa có cách nào để kiểm soát. Sau này, rảnh rỗi rồi Phòng quân vụ có thể gởi cho bản thân lục đi xin xác nhận lại lúc đó sẽ khám p'ả ra vô số khai sinh giả. Tôi Gần thấy có một ông chưa vợ mà vẫn có đủ hàn thê và 6 khai sinh đã xinhoàn dịch.

Có nhiều người bắt rả giấy khai sinh của bạn đồng đường cấp toàn là giả nhưng có mua nạp đại vô, được hoàn nhập ngũ. Sau thông lục một năm sau chính phủ khám phá ra biết đâu giấc đã vẫn rồi ? Lúc đó ra sao thì ra !

Vì những trở gian lận này, chúng ta sẽ không cần ngạc nhiên khi nghe nói tuổi dân quân 39-45 có đến 150.000 người, mà chỉ phải đi nhập ngũ chừng 20.000 thôi.

Đây là chuyện đi xin hoàn dịch vẽ gia cảnh, thao các thủ lục hợp lý. Còn muốn khoé hơn bạn có thể đến phòng quân vụ hỏi Nhà Đăng Viên, đường ngơ ngác một hồi, có kẻ sẽ tìm đến gặp bạn gọi bảo giấy hoàn dịch, giá cả chỉ chỉ độ 30.000đ.

Đi xin hoàn dịch theo liều rồi bạn có thể được cấp giấy hoàn dịch vì đã thử lực đó : sức khoẻ, gia cảnh, tôn giáo, học vấn... Muốn thế nào có thể đó. Bạn cầm tờ giấy hoàn dịch, đem so với một tờ thật bạn sẽ thấy không có gì khác. Chỉ những người chuyên môn mới nhận ra được.

Nếu khi bạn đã đủ điều kiện hoàn dịch, bạn đến nộp hồ sơ nhưng bạn nầy ra lánh làm giúp cho bạn với giá 5 hay 10 ngàn gì đó. Bạn muốn khỏi chen lấn, giao hồ sơ cho chúng, chúng sẽ lượt đi hoặc bán cho người khác rồi cấp cho bạn một giấy hoàn dịch mà sau nầy khi bị vết hết, bạn mới bị bắt vì sử dụng giấy giả.

Bạn lưu mạnh lâm ăn mạnh quá.
Xin bà con cẩn thận kẻo mang họa.

THAM LUẬN

# Liệu Nga có bỏ rơi Bắc Việt không ?

Phan Nghĩa

(Tiếp theo)

— Ngoài sự ngăn chặn ảnh hưởng của Trung Cộng Nga sô còn cố gắng ngăn chặn ảnh hưởng của Hoa Kỳ.

Theo như sự phân tích của các giới có chính trị học thì sau khi Kroutchev bị hạ bệ, Nga sô bắt đầu chủ trương chính sách « giảm thiểu rồi » và khoái thác cơ hội. Và trong thời gian Hoa lục bận rộn với nội bộ và HK mắc bẹt vào bài lầy Việt Nam thì Nga Sô với chính sách kẻ trên đi là lượt có tạo một vòng đai thế lực để ôm lấy Trung Cộng. từ Ấn Độ đến Bangla Desh rồi đến Nhật Bản, Thái, Phi và gần đây là Trung Hoa quốc gia đối giao thương với các nước CS Đông Âu, vùng đất bao vây Trung Cộng mà Nga sô có giây dựng có cơ hình thành, trong tình thế như vậy Trung Cộng không có cách gì khác hơn là bắt tay với Mỹ, chỉ có cả thế này mới bảo giải được các đòn phép của Nga Sô.

Ngược với những hành động liên lạch ích gây ngạc nhiên cũng thấy hơn là thu đạt thành công của Kroutchev, cái thế lạnh đạo Nga sô sau nầy đã tỏ ra biết kiên nhẫn có phương pháp đó hành hướng lớn lao của Brezhnev một người được mô tả xét chân thực, trầm tĩnh và thận trọng.

Với những sự kiện kể trên vẫn đã Đông Đường, và nhất là sau cố Bắc Việt sẽ được Nga giây đi những nước nào sau khi họ họp thương đình với Nixon.

Trước ngày lên đường, Nixon đã ra lịnh cho Hội không quân Hoa Kỳ đánh phá tối đa Bắc Việt gây là hành động mà Nixon vẫn dùng kể cả trong chuyến đi Bắc Kinh trước đây, sự phá phách tối đa này không ngoài mục đích để Nixon trắc nghiệm, lại thiên chí của đối phương đến mức nào khi đối phương xe do giữa sự thiệt hại của đàn em và sự lợi lộc được nói đến để tiếp đặt những vấn đề liên quan chuyến diMoscou của Nixon, nhưng tuyệt nhiên vẫn để phong tỏa cảng như sanh tục RV đã không được nhắc nhở điều nầy chắc hẳn làm cho BV bực tức.

Trong buổi tiếp trước khi lên đường, Nixon đã ra 3 hy vọng cho chuyến đi Mạc Tư Khoa :

— Thỏa hiệp được với Nga về phần tực nguyên tử ?

— Thỏa hiệp được về mậu dịch.

— Và thỏa hiệp về vấn đề thăm hiểu không gian.

Tuyệt nhiên vẫn đã VN không được đặt lên bàng đầu mặc dù Nixon đã nói xa với là một cảng việc làm cho Hoà Bình thế giới, cho sự yên ổn trong tương lai. Chính những câu nói nầy mà Bắc Việt nên lưu ý đến của người cầm Nixon, mặc dù tình toán, chịu khó thăng bằng chất Nixon thích làm những việc bơm người, Nixon muốn lịch sử Hoa Kỳ và thế giới ghi những nét đậm nét đậm chơn đến đã sẽ Bắc Việt có lợi dụng được sự nhẹ đi của đàn em.

Nhưng chắc chắn đem sẽ được lợi lộc nào mà người lại cho có thể bị những thiệt hại lớn lao về sau ? ấy khi Nixon tiếp tục đến đó vào tháng 11.72. Bà phụ bếu theoNixon nhật báoPRAVDA đã cho chuyến đi MOSCOU của Nixon là «mặc nhiên» ngoài đặc điểm thuận lợi đã Nixon cho được 63% nói Mỹ vì tình trạng bị phong tỏa của Bắc Việt đã thưa đến sự tiếp tế cho Bắc Việt rồi đến lúc đói kém. Với hiệp pháp này của Nga, chậm nhất là cuối tháng 6 này Bắc Việt bắt buộc phải lui binh về sau vì tuyến 17.

Như vậy, sau cuộc họp thượng đỉnh Nga Mỹ, Nga sô sẽ đề mặc cho thế thương phong về quân sự của BV tân lại dần và có thể BV sẽ chịu thiệt hại tinh trọng.

Bắc Việt nên để phòng chính sách «giảm thiểu rồi ra» và lợi dụng cơ hội vàn cho đến hãy giờ Nga Sô vẫn còn áp dụng, bao nên các nhà lãnh đạo Nga Sô sau Kroutchev đều là những con người thâm tính, suy tính kỹ lưỡng hơn thiệt nhỏ không phải bảo đảng như Kroutchev. Kosygaline một người tổng được mô tả là « một thầy giáo bỉ hiểm và khắc khổ có nét mặt lạnh lùng và xanh xám như nước biển vùng Baltique ».

Vậy Đông Dương kể cả cộng sản BVcó thể sẽ được trung lập bên với sự công nhận tên trọng của Nga Mỹ Trung Cộng hay Đông Dương có thể trở về tình trạng sau Hiệp định Genève 1954 nhưng sáng sủa và sạch sẽ hơn ? Ở đây cần bảo vệ sự giải đáp đầu là một.

●●●

HOA-THỊNH-ĐỐN — Không có một dấu hiệu nào cho thấy nhân dân Nam VN sẽ đón mừng Hanoi mang quân mà ngay đến cả những đài thể chính trị của Tổng Thống Thiệu cũng vẫn duy trì tính thần cương quyết chống cộng bài thắng sau ngày Bắc Việt khởi đầu cuộc tấn công bình luận gần John P. Roche viết như trên.

Trong báo Washington Post đề ngày 15-6, ông đã bình luận về tình hình kế hoạch Việt Nam như sau.

Những gì đã thực sự xảy ra tại VNCH ? Phải chăng là cái chế độ độc tài, thanh bạc, bất lực như người ta đã nói đến ở ? Cái trả lời : chế độ kỳ vẫn cho đây, quân đội cũng họ đang chiến đấu anh dũng ông T.T của chế độ kỳ đang kinh lý bất chiến trường này tới chiến trường khác. Người ta bình luận gì nữa viết thêm « mà độc tài » Thiệu chịu vết trang quân chung 50 000 khẩu súng đã cấp phát cho lực lượng nhân dân ở Huế, trong khi đó Thượng Nghị Viện ở Saigon bác lời ông yêu cầu cho phép ông cai trị đất nước bằng sắc lệnh, một hành vi khác lạ của một cơ quan lập pháp trong một quốc gia « cảnh sát ».

Cần quan trọng hơn nữa, ông Roche viết, «là điều đã không xảy ra : tuyệt đối không có một dấu hiệu nào nhắc đến Nam Việt Nam đang dự định «đồng ý» với những tướng (Bắc Việt) Võ Nguyên Giáp đã vạch trong kế hoạch của ông ta.

Trái lại, các nhóm đối lập ở Saigon đã minh xác rằng tuy họ không ưa ông Thiệu nhưng cũng sẵn là kẻ thù của họ.

Tác giả bình luận xây vạch rõ rằng những tin đồ Phật giáo tranh đấu và đồng minh của họ, nghĩa là Đại Thích Trí Quang và cái thể gọi là liên minh của «Big Mink» không bao giờ thân Hanoi.

«Ông Trí Quang là người cương quyết : Ông biểu ông sẽ không làm lợi cho bọn độc tài chính hiệu ở Miền Bắc.» ông Roche nhận định. «Và Big Minh, chỉ mới hôm nào đây đã tố cáo Chính phủ liên hiệp, chỉ là công cụ cho cộng sản cướp chính quyền.»

Tác giả cũng cho vạch rõ rằng BV chỉ mới chiếm được cả một tỉnh lỵ Quảng trị ở ngay phía dưới khu Phi Quân Sự. Ông phi nhận, sẽ bình lính của Giáp đã bị đánh cho tan nát và chẳng thu được bao nhiêu thắng lợi.»

**Đau khổ nhiều vì chiến tranh**

NỮU ƯỚC — Ông Robert Thompson, chuyên viên người Anh về chiến tranh du kích, viết trên báo New York Times ngày 15-6, đã nói đến chương Việt Nam đã chịu đau khổ «tới một mức độ hầu như chưa từng có từ trước tới nay» do cuộc chiến tranh liên tục tại Việt Nam gây ra.

Ông Robert Thompson rất quan tâm tới những người đã bị sát hại tại cả 2 miền Việt Nam và những người có thể sẽ bị chết trong tương lai mà ông gọi là «cái giá về chính mạng của chủ nghĩa Cộng sản».

Ông nói đơ ngôn ở các nước Tây Phương rất công phẫn về vụ Mỹ Lai và cuộc oanh tạc thường dân BV, nhưng lại không được dọc tướng thoái về những vụ tàn sát của B.V và Việt Cộng mà, ông quả quyết «đã xảy ra tới mức độ khiến cho vụ Mỹ Lai trở nên gần như vô nghĩa». Hơn nữa, ông nói, những vụ đó xảy ra đã, «như là theo chính sách đã hoạch định trước».

Ông Robert Thompson nêu câu hỏi, ai đã được nghe nói tới vụ Cái Bè nơi mà Việt Cộng chiếm cứ chỉ đã tàn sát vụ con những địa phương quân ? hoặc Đoàn Sơn mà Việt Cộng đã dùng ống phun lửa đã thiêu rụi hơn 250 đàn làng, hai phần ba số này là trẻ em và phụ nữ ? ông Robert Thompson cho rằng phần đông người ta đã được nghe nói những vụ tàn sát tại Huế vào năm 1968 nơi mà VC và BV, sau khi chiếm cứ nơi này, đã hành quyết 3.700 người. Nhưng ông cho rằng không mấy người biết những tài liệu tịch thu được cho thấy rằng, VC muốn có nhiều bơn con để có vô bộ thay phiên là bộ giết chết chưa đã tay.

Rồi ông Robert Thompson đề cập tới vấn đề mà ông gọi là «bụo bọn trong tương lai.» Bốn năm trước đây, ông ước lượng rằng nếu BV chiếm được miền Nam, thì cuộc thanh toán «đẫm máu» sẽ lên tới hàng triệu người. Ông viết : «Nay tôi đánh chính lại, và con số đó sẽ lên tới bơn một triệu.» Đối với những người nói rằng con số đó được đã quá đáng, ông khẳng định sẽ quan cao cấp trong Quân đội BVc

(XEM BÀI TRANG 7)

ĐỌC BÁO

LAN VI phụ trách

# Đối lập vẫn chống Cộng

● Nhân dân Việt Nam đau khổ chưa từng có

● Washington Post. News York Times

THƠ BẢY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

## Đình Tình Sầu

*—Và ta tiễn đã cách ...*
*Trận đời trôi đại cảnh hoa tàn tàn*
*Mặt lần tình gió phũ phàng*
*Ta về sớp mặt lụy tràn tâm linh*
*Chợ người sống kiếp trường tình*
*Ta làm thi sĩ hồn tình thiên thu*
*Thuở xưa ai hát ai ru*
*Qua ta đình tiễn tầu thơi vơi...*
*Tuổi Em Buồn*
(Khung Tiểu Mau xâm Bạc Liêu).
*Cho Trần thị Bằng Khuâng*
*(Mây bằng khuâng) trong ln. Mây An nhiên*

## Chuyện Chúng Mình

*Cho thiếu Tiếp - Phi đoàn 231 - và người thân - một một sầu*

*Anh ngồi Ta mà sao anh không nói*
*Kể chuyện tình ngày ấy giữa tôi anh*
*Đã rồi nay mới vở mông lành*
*Hình hai lá ngăn trùng xa cách bạt*
*Anh im lặng vì đã có chi đâu*
*Hay anh thương lưu luyến thuở ban đầu*
*Tôi chợt buồn đã mình lỡ xa nhau*
*Yêu anh lắm bao giờ đã vừa được*
*Nói đi anh xin mặt lỡ nói trước*
*Mặc tại lời đắt chay cả hồn tôi*
*Đâu đon đau muốn vẹn vẫn mim cười*
*Tôi nhớ nhớ nhông gì cay đắng nhắt*
*Nói đi anh xin thương đông bao tôi Lước*
*Khi ngồi tin anh gây chân đại bàng*
*Đường đỏ dành em rẽ, bước sang ngang*
*Đây là lần lo mặt đôi xuân Con gái*
*Anh ngồi ôc đôi mắt buồn trong đợi*
*Thước trên tay chợ khôi nhanh nhẩu*
*Tô ngời chưng hình ảnh ấy vời tan*
*Anh gục ngã trong mất lần phi vụ*
*Tô ngày Ba em sẽ là thiếu phụ*
*Nhà thương ... đường ... phụ khác nữ đơn*
*Anh phương nào tôi trông đợi mỗi mùa*
*Hãy tế đợi kẻ nằng chiều vừa tắt !*
Nguyễn Tấy ngân sưu

## LÊ KIM NGUYỆT

*Ta đọc vội tên em thêu trên áo*
*Thoáng ngỡ ngàng Ta chợt nhớ người xưa*
*Hình dáng em ôm trọn nét trang đài*
*Ở ? lần nhất nét mỗi đây cợi cảm*
*Ta chợt thấy thương em tội đáo đá*
*Bóng hình xưa chưa sống lại trong hồn*
*Xin em trên ! giờ em mất trong ta*
*Đừng cướp nhất nét tiên ngà Thánh thiện*
*Ta riêng em một đời trọn mơ ước*
*Có bên nhau xây bao mộng xuân thì*
*Quên trên gian đây đã, nỗi g thề lương*
*«Chỉ hết ngày em tôi cùng thêm đẹp».*
*Mây Mùa Đông*
*bn. Mây An Nhiên Bạc Liêu*

## AI KHỔ VÌ AI ?

*Cho một người TQKC L M D KBC 3125*

*Tôi xin anh cả một khung trời nhung nhớ*
*Dáng nhỏ bơ phờ tóc lệch đường ngôi*
*Nước mắt luôn rơi nỗi hiu hắt nụ cười*
*Sống dở dang mà bóng ma trơi ngoài đồng vắng*
*Tình yêu tôi không lọc lừa gian dối*
*Không-cao sang đét mông thật nhỏ nhoi*
*Thì thôi ơi ! Sao anh thay đổi ngột*
*Miệng chung thủ, lòng dại bất bạc nghĩa*
*Lời thương nuôi bao ngôn từ mật ngọt*
*Tô khung tiền KBC 3126 xa xôi*
*Tình yêu thơ ngây chân thiện muôn đời*
*Yêu thương mãi thì nhân phẩm Khánh*
*Nguyện cầu đi bé cho anh luôn an mạnh*
*Đường quân hành anh chiến đấu ngày đêm*
*Ở đâu thương phối lấp hạn mươi mấy năm trường*
*Xin cho mẹ Việt bao điều linh thống khổ*
*Nguyện cầu nghe bé đông nhỏ anh thân thiêu*
*Mai anh về trong chiến ... lòng vinh quang*
*Thuận không kia gió đậm tên chiến binh*
*Trong ngày cưới bên nhau tình hạnh phúc*
*Yêu thương do chư đây tan vụn vỡ*
*Oán trách anh ... tôi chẳng nơ đáng cay*
*Tình yêu xưa đã rời rã xa bay*
*Tôi xin anh mãi cả một khung trời nhung nhớ*
MIỀN TRƯỜNG ĐẠI THƯỜNG
B.N BIÊN TRẤN (TQKC)
*Khung buồn Phú Khánh*

# ăn tục nói phét

— 192 — Anh TÁM phụ trách

**ÔNG LỚN «CHƠI CHỮ»**

Một sáng kia, có ông Tham Vụ của một vị Tổng Thống hớt hơ hớt hải chạy vào văn phòng của TT mà báo cáo rằng :

— Thưa TT, quận Mộc Lấy bị mất đêm qua rồi...

Ông TT phớt tỉnh, hỏi lại :

— Mất vào tay ai ?

— Thưa TT mất vào tay các nông dân trong Quận...

Ông TT, vẫn phớt tỉnh :

— Nếu vậy, thì báo cho ông Bộ Trưởng Canh Nông biết, chớ sao lại báo cáo với tôi ?

Cũng ông TT nầy, ra lệnh treo ngoài cửa văn phòng của ông, tấm biển như sau :

— Cấm không được làm phiền TT ngoại trường hợp có chiến tranh thế giới...

Ông TT kể trên, còn làm cho các Tướng Tá nước ông bực mình vì có lần ông ta đã nói như sau :

— «Tai hại nhất sau một đêm Tướng ngủ, là một ông Tướng quá thông minh...»

Và người Mỹ cũng bực mình, vì ông TT nầy có lần đã nói :

— «Tôi không hiểu tại sao người Mỹ cần rằng tìm mọi cách để lên Cung trăng, trong khi họ đã ở Cung trăng rồi... (Ý nói, người Mỹ là người không thực tế).

Ông TT trên, là De Gaulle. Và De Gaulle có lần đã nói với một ông Đại sứ của một nước ngoài :

— Làm sao cai trị nổi một nước như nước Pháp, khi nước Pháp là một nước có tới 258 loại phó mát khác nhau...

**LẠI CÂU CHUYỆN «SỒN SỒN»**

Không ngờ chỉ một câu của mục nầy, rằng : đàn ông khoái đàn bà sồn sồn hơn gái chanh cốm (trẻ), mà đã gây ra bao bàn cãi giữa các bà sồn sồn và các cô chanh chua.

Nhưng vẫn đã đăng lá thơ của một cô choai choai kỹ tên là Cà Oanh. Nay lại nhận được lá thơ dưới đây :

Saigon ngày 15 tháng 6 năm 1972

Mến gửi em Nguyễn thị Tố Oanh.

Oanh mến,

Vì không có địa chỉ của Oanh, chị không thể liên lạc trực tiếp với Oanh, nên chị nhờ anh Tám trao thư về Oanh.

Chị thấy em "Tarzan tối giận" về một vấn đề giữa các anh trai trẻ và các bà sồn sồn, chị xin can Oanh, đừng mau nổi nóng mà mắc mưu các anh ấy.

Tuy chị thuộc lứa tuổi sồn sồn chứ chị không nghe các ông nhà văn nhà báo ca tụng các bà sồn sồn là chị "say mê chiến thắng" đâu Oanh ơi ! Các ông ấy ghét lắm kinh khủng lắm. Các anh ấy ưa lựa bà xã ở nhà đấy. Trong tình trạng hiện nay các ông ấy phải đề cao bà sồn sồn lên một tí, chứ ở ngoài, giới nghiêm 10 giờ, về nhà bị bà xã thiết quân luật nữa, có chết chứ sống mà chi. Mai đây, giới nghiêm 1 giờ các ông. Ông Độc Sừng, anh Tám hay anh Tú, lại có dịp lâu bêu, chạy tong, thì các ông ấy lại khen các em tuổi Ngọc rồi rít chứ gì.

Chúc Oanh mãi vui trong tuổi trẻ.

Mme Huỳnh Minh Liên.

# Số phận VIỆT NAM
## trên bàn hội nghị Genève
## ▷▷1.954◁◁

L S. Trần văn Tuyên

(Tiếp theo)

CHƯƠNG III

## Cấm đem thêm quân đội nhân viên quân sự, vũ khí đạn dược mới căn cứ quân sự

Điều 17. — Kể từ khi Hiệp ước này bắt đầu có hiệu lực cấm không được tăng thêm vào nước Việt Nam mọi bộ đội và nhân viên quân sự.

Tuy nhiên, sẽ cho phép việc thay đổi những đơn vị, nhân viên, sẽ cho phép những quân nhân riêng lẻ đến Việt Nam làm một công việc nhất thời, những nhân viên riêng lẻ trở lại Việt Nam sau một thời hạn nghỉ phép ngắn hay một công vụ nhất thời ở ngoài nước Việt Nam. Sự cho phép ấy phải hoàn điều kiện sau đây :

a) Sự thay thế đơn vị (định nghĩa ở đoạn của đoạn này) và nhân viên không được phép thi hành đối với Quân đội các Liên Hiệp Pháp đóng ở phía Bắc giới tuyến quân sự tạm thời định ở điều 1, trong thời kỳ rút quân nói ở điều 2 của Hiệp ước này.

Tuy nhiên, đối với những quân nhân riêng lẻ mới đến hoặc trở lại vùng phía Bắc giới tuyến quân sự tạm thời, vì một công vụ nhất thời hoặc trở lại sau thời hạn nghỉ phép ngắn hay có công vụ nhất thời ở ngoài V.N thì không được cho phép sau mỗi tháng quá năm mươi (50) người kể cả nhân viên ấy quan.

b) Đoạn từ «thay thế» có nghĩa là thay những đơn vị hoặc nhân viên đóng V.N đã hết hạn phải rút ngoài thuộc phiên ấy.

c) Những đơn vị thay thế không thể không bao gồm được lớn hơn một tiểu đoàn, nếu là không quân và bắt quân thì cũng không được lớn hơn một đơn vị tương đương với một tiểu đoàn.

d) Sự thay thế phải là một người thay một người, nhưng số người được vào VN để thay thế trong mỗi không thời gian 3 tháng không được quá mấy vạn năm nghìn năm trăm (10.500) người thuộc ngành quân sự.

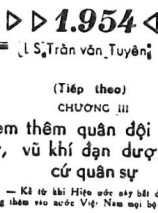
e) Những đơn vị định, nghĩa ở đoạn c của điều này và nhân viên thay thế cũng những quân nhân riêng lẻ nói trong điều này chỉ có thể vào vô ra nước Việt Nam theo những của khẩu ở điều 20 sau đây.

f) Mỗi hiệp phải báo trước, ít nhất là 2 ngày, cho ban Liên hợp và ban Quốc Tế, tất cả những việc vận chuyển có thể đến : vận chuyển những đơn vị, nhân viên và quân nhân riêng lẻ đến Việt Nam hoặc từ Việt Nam đi. Những việc chuyển vận đơn vị, nhân viên và quân nhân riêng lẻ đến Việt Nam hoặc từ Việt Nam đi, phải được báo cáo hàng ngày cho ban Liên hợp và Ban Quốc Tế biết.

g) Ban Quốc Tế dùng những đội kiểm tra để giám sát và kiểm tra, ở những cửa khẩu kể ở điều 20 sau đây sự thay thế các đơn vị và nhân viên, sự đi hoặc đến của những quân nhân riêng lẻ được phép ra vào nói trên đây.

Điều 17. — a) Kể từ khi Hiệp ước này có hiệu lực, cấm tăng viện vào nước Việt Nam mọi vũ khí, đạn dược và những dụng cụ chiến tranh khác, vì sẽ phá cơ chiến đấu, đơn vị thấy quân khẩn đại bác khi cần thiết giúp.

b) Tuy nhiên, các dụng cụ chiến tranh, vũ khí và đạn dược phá hủy, hư hỏng mất hoặc bắt sau khi đình chỉ chiến sự có thể được thay bổ mới đổi mới, cùng một loại và với đặc điểm tương tự.



CÒN NỮA

# hòa bình

THÁNG NĂM Á.L — THÁNG 06-1972

10 — 20

NGÀY : NHÂM NGỌ — THỨ BA


Những uẩn khúc quanh cái chết của bà Agnès Noel Henriette Alelte

# NHIỀU NGHI VẤN ĐẶT RA QUANH CÁI CHẾT BÍ MẬT

Đặc biệt của HÒA BÌNH

Ảnh chụp nạn nhân cách đây năm về trước

*Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,.. xin đề :* **Nhật báo Hòa Bình**

**Báo quán : 235 Phạm Ngũ Lão — Saigon — Điện thoại : 99.801**

**BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC**

(Thứ Ba 20-6-1972 từ 12 đến 14g30
(Buổi Tối 20-6-1972 từ 19g đến 7g sáng Thứ Tư

| | |
|---|---|
| B5. Võ Minh Ngọc 76 Đ. | Đặng Khánh CHOLON |
| — Phạm Quang Hưởng 94 — | B. Đăng Bá Chiêu GIADỊNH |
| — Võ ngọc Nhà 622bis — | Phan thanh Giản SAIGON |
| — Nguyễn thành Long 5 — | Trần Nhật Duật SAIGON |

**CHƯƠNG TRÌNH T.V.**

□ THỨ BA 20-6-1972 □

● **Đài Việt**

18g00 Đài hiệu—Quốc ký
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Em thi hiểu
18g20 Nông Thân Mới
19g00 Thông Cáo
19g05 Thời sự Quân đội
19g15 Nhân dân Tự vệ
20g00 Tin tức
20g30 Thép súng*
21g00 Bình luận
21g10 Thép súng (tiếp)
21g30 Tin cuối cùng
22g40 Nhạc Ban Lửa Việt
Đài hiệu—Quốc ký

● **Đài My**

16g30 All in the Family (49-2)
17g00 News
17g05 Big Picture
17g30 Perry Mason
18g30 As It Happened
19g00 Evening News
19g30 Doris Day
20g00 Sports
22g00 News
22g05 Marcus Welby
23g00 The Virginian

**Nạn nhân và dĩ vãng u sầu**

**Nạn nhân và dĩ vãng u sầu.**

Nạn nhân đã cầm xuống trong sự cô đơn một chiếc quan tài trong một gian nhà vắng vẻ cuộc đời của nạn nhân không chỉ lúc chết mới có đơn mà những ngày cho hiện diện ở trên đời cũng được bao trùm bởi những u sầu buồn chán.

Người đông thời gian, sách đã 46 năm nàng được sinh ra trong một gia đình quyền Việt ở Saigon và được gia đình khoác cho một cái tên là Lý ngọc Loan. Cái tên Việt fm ấy đã đã dẫn dắt bị lăng quên và được thay vào đó bằng cái tên Agnès Noel Henriette Alelte khi nàng bắt đầu bước chân vào ngưỡng cửa trường đầm. Rồi những ngày thơ mộng của đời sự sinh trên quê phù giác chiến bao. Agnès Noel Henriette đã trở thành một người đàn bà. Rồi vì cuộc đời tình duyên tiếc trớ. Bà phải vững trong nỗi buồn cô đơn, mấy năm sau, khi ở Pháp trở về nước. Bà vẫn sống tại đất Saigon và tìm kế mưu sinh bằng nghề dạy học tại một vài trường nhỏ hoặc kèm phụ vào tại các tư gia cuộc đời bà ngẫu nhiên được kết hợp với một sinh viên y khoa. Bà hy sinh những nỗ lực của mình để có thể nuôi người sinh viên tiền Y với một nguồn hy vọng là sẽ được sống đời đời với người thanh niên đó. Ngày tháng lăng lẽ trôi qua sự nghiệp của người sinh viên công nương theo đó tăng tiến dần dần và đạt đến một thành quả mãn nguyện. Đại đăng khoa đã vội người sinh viên Y khoa, nhưng tiếc đáng

## Bạch Tuyết — TRẢ LỜI BẠN ĐỌC

Em Hồng Cúc. Đã Thêm Ba Xuyên

Nhận được thư em chị những lần đầu. Chị ngỡ đều em đã quên chị rồi chứ. Cách nhau mấy năm mà thấy em thay đổi nhiều rồi đó. Mong người đã chọn trên vòi đời có khác với mình bộ ý sinh ngày ngỡ nhiều đời nào khuyên cho gia đình Chị thành thật mừng cho em đó. Nhưng chị sẽ tiếc là không hiểu sao em lại vội phải có những mộng ước đến vàng lại em. Thành tháng rồi vẫng bao giờ cũng buồn chưng nó lại là cái vấn đề nhức nhối. Nếu không có gì gì ép ngặt, chị mong em cho chị hiểu: tại sao phải gấp phép bộ không kinh nghiệm nông của đời em. Em nghĩ thế nào mà bỏ hết nghề em Thợ, tính thế chị không có ý quan thiên nhiều mà chỉ muốn được vui là cả cùng em mà thôi. Vì bao giờ em bỏ, chỉ lẽ là vì có tính người ta lấy bút biết tiếng tiếng thân em, chứ không ai phân lìa. Rách rồi thì thường cho chị nhờ chỉ bảo hiểu tại cha em.

Em Nguyễn Hữu Đỗ. Anh Kh. inh Hội.

Em ơi em đã đặt nhưng em viết ở chỉ và thể lộ tâm tình chung chị. Việc gì chị lại cuối em cho Ai cũng phải trên qua tuổi thơ mộng lớp cả quá! Em đến tuổi trưởng thành là phải gặp định, đó là việc tất nhiên, không có gì ngạc nhiên. Nhưng chỉ khuyên em phải xét kỹ lòng mình trước khi quyết định. Chỉ cũng biết là đến tuổi yêu đương thì tình cảm mới sinh lý ít khác chuyện thường dự vọng. Đó đó có em yêu một tình mà quang tiếc lắm. Cũ đến một phải yêu mình hết cả một cuộc đời? Đây là thế thường em cần phải tránh. Việc em yêu Người Nữ chị thấy chưa phải là mình yêu mà đây mới là cảm tình giữa hai đến qua hình thức và ngôn ngữ là tên người. Có một thời gian tìm hiểu chưa đến nơi nơi, em và N. mới bắt đầu yêu nhau và cũng có thể có hai số tiền nhau vì một chuyện không đáng. Chỉ khuyên em cho rằng nhau thế bây từ tu mu tiếu. Em phải tìm hy ju tau trường vẽ gia cảnh và tính tình của N. Có thể tuyệt bỏ yêu nhau; mới bao đến được bắc lên. Đừng quá bắp tập bắp đi tâm bắt N. sẽ đến rồi chán cùng em nếu N. thật bụng yêu em chị không giúp được thêm gì em.

## TÌM BẠN TÂM GIAO

477) Ngân là đưc con, gái ở Huế đã 17 lần đến xưa vẽ nghèo ma gia đình bắt bực nên buồn và nhớ ở ít vui. Muốn tìm bạn hoặc anh tình thân đồng cảnh cộ đi sau nhau.

TV: Chi 107 Tr. thái 1 huyết Bạn mê Thuật (trao)

478) Phạm Thị Thuận, Phú Thọ: 3 người con gái muốn tìm anh chị bạn để tâm sự lắc sau buồn.

TV: Thuận 56 1 ở xa 1 huyết Bạn mê Thuật

479) Thu Hương — ước mộ có bạn để thương người biết cầu kỹ thì bạn Hiền ai đồng cả ở nhưng ở ít thư vẽ.

Thầy Ký Trần quý Cấp 1 vụ Hòa (trao Hương)

480) Hai chàng trai rất ít đi bao biết, mang đầy nghệ sĩ tích nhưng vẫn trí thức, bạn bè ít quang nhưng Muốn học hỏi những điều hay rất đẹp của mọi người; nên đã gửi tên sau tiểu bảo, ai thấy hợp ưa gửi thư về:

Đức Minh — 7 bạnh Hà Hồng Hợp thư Lưu trữ 16 Bến Hoa (cần thành thật và đồng ý ...). Hồi tên thì cả đều thư đến thật rõ ... 3 năm sau).

481) Muốn đến ở ngay tại nơi gương mẫu đang đắp thể ít oai nghiêm của 1 đời ở Ấm nhân 1 bà vòng đi đây đó, ngàn đu sau thấy đắp bốn bắt nhân cả ấy, đây bắt là nghiệm nhưng muốn tìm hiểu tâm bão chân loại đã mất ở ít học hỏi.

Tr. Phan V. 7 Ấn 153/8 3 Hùng Vương Thị Nghệ G. Định

482) Nữ ở anh Lê văn Đ. huyết có tế tài 1 hàng ưa được bạn bè và thầy cô đặt cho 1 biết biết là vẽ địch vẽn. Nay muốn tì thì vẽ tuổi ly lựa với các bạn ở anh chị 4 phương vẽ thấy mình giới tuổi.

Tr. Vũ thị Ngọc Oanh 156/25 Nguyễn Hữu Gia Định

483) Thấy ng con trai vẽ ấy biểu mặn mang thiếu mặc cảm. Muốn đến nhóm những cảnh thư vẽn các anh chị ở xa bằng trai gái khắp 4QK.

Tr. 1 Tương nhật Tr. anh B/6 Nguyễn thái Học Vũng Tàu

484) Hà đẹp, tên của mỗ 1 người con trai 21 tuổi, có tên sự buồn, yêu mến tưởng học tốt, thích nhạc Phạm Duy. Muốn làm quen với các chị em bạn gần 1 trên 4 vùng chiến thuật. Các thành thật, có gia đình xin miễn, gửi phi 1 vòng tết. Hứa 4 tế hồi ám đã tiếp đến tết.

TV: Nguyễn văn T. Tiếp 45/2 cư xá Phú thọ Hòa. Saigon 11

485) Thân Quang, ở 1 thông con trai của mong muốn bạn bè, có đưn nghiêm, nhưng nhiều tình cảm thích thu đến chọn những bà thư chân thành của vào anh chị em 1 trên 4 vùng chiến thuật để trao đổi tâm sự.

TV: Lương thị Tâm Ngân hàng Quốc gia VN. Bưu Nội Dịch số 17 hòa Chương Dương SG.

486) Ngọc Chân — 1 cô Kim Bảo Thanh Chanh là tên 3 thông con trai nơi thành thị vào cấp sách đến trường, nhận và đều, nên mong được trao quen với cô 1 bạn gai mọi lứa tuổi để tâm sự lắc vui vẻ tâm lý.

Tr. Hồ Tấn Vũ Hòa thọ thư 47 Saigon (xin chuyển)

## Sân Khấu tivi

### Tin Tức Sân Khấu

**Đoàn Thái Dương 5 Vinh biệt giang hồ**

Từ khi chiến sự nổ đùng khắp nơi các đoàn Thái Dương 1,2,3,4 của ông Tôn Ngọc Chấn, bao đầu của tạm sống lây lất ở miền Tây, ngoài đoàn phát kéo vẽ tạp Quốc Thanh Saigon tạm sắp lại nghỉ hát. Mấy người chủ nhân nữa quả vẽ chiến thắng được. Dù có em yêu một tình mà quang tiếc lắm / là nên một phải yêu mình hết cả một cuộc đời? Đây là thế thường em cần phải tránh. Việc em yêu Người Nữ chị thấy chưa phải là mình yêu mà đây mới là cảm tình giữa hai đến qua hình thức và ngôn ngữ là tên người. Có một thời gian tìm hiểu chưa đến nơi nơi, em và N. mới bắt đầu yêu nhau và cũng có thể có hai số tiền nhau vì một chuyện không đáng. Chỉ khuyên em cho rằng nhau thế bây từ tu mu tiếu. Em phải tìm hy ju tau trường vẽ gia cảnh và tính tình của N. Có thể tuyệt bỏ yêu nhau; mới bao đến được bắc lên. Đừng quá bắp tập bắp đi tâm bắt N. sẽ đến rồi chán cùng em nếu N. thật bụng yêu em chị không giúp được thêm gì em.

Tân Thủ Đô Như Ngọc tan rã

Được coi là lũng mạnh trong các đoàn trung ương những năm qua phải kể là hai đoàn hát Tân Thủ Đô của vợ chồng nghệ sĩ Tấc Tài, Như Ngọc. Ban đầu đoàn Tân Thủ Đô Tân Tài ra đời, sau đó để thêm đoàn Tân Thủ Đô Như Ngọc. Cả 2 đoàn đều sống vững vàng trên đường lưu diễn khắp nơi.

Nhưng rồi, 2 tháng nay bao nhiêu đoàn lần lượt tan rã. Đoàn Tân Thủ Đô Như Ngọc cũng không chịu đựng nổi phải, cũng rã tung theo! Nhưng đáo đáp đoàn nay sau có chủ đương thôi, là nhập về đoàn hát Tân Thủ Đô Tân Tài.

Đời vợ chồng nghệ sĩ nay có gắng duy trì một đoàn hát để kiếm sống qua ngày.

**Vinh biệt giang hồ**

Để là nhóm đã cố gắng với tuồng mới của nữ giả Hà Triều và Thế Châu. Trong tình hình sân khấu đã lượng ngày nay, mà hai sinh nay cho sáng tác được tuồng mới kể ra hai anh cũng trên tinh trọn nghề cải lương Hm. Vô « Vinh biệt giang hồ » được trao cho đoàn Dạ Lý Hương ấn tập. Hiện nay đoàn sắp dàng rất gọn để lưu diễn ở các quận, các xã miền Tây. Dì nhiên là đoàn hát chỉ hát để kiếm sống lấy lại qua ngày mà thôi.

Và khi trao vở Vinh biệt giang hồ cho đoàn DLH. Hà Triều và Thế Châu cũng đã chấp nhận vai vẽ sinh tác phẩm của mình, mà ra là các anh chị kiếm được chút chén bay tiền xe đi lại mà thôi.

Có một khía cạnh đáng nói là tuy tác phẩm của Hà Triều Thế Châu sẽ không đem lại lợi lộc tiền bạc cho hai anh, nhưng vẽ tiền tình với nghệ của hai anh rất đáng kể, nếu không có những người can đảm và hết lòng với nghề như hai anh thì không khí sân khấu Miền Nam hãy còn gì nữa.

LA THOẠI TÂN và có mặt trong bản kịch mới Thùy Liên. Dường như đó là bản kịch của Lê Thoại Tân, mong tên có bạn gần của anh.
HÌNH TRÊN : LA THOẠI TÂN và KIM CƯƠNG trong phim Biển Động.

THOẠI KỊCH TRUYỀN HÌNH

## Ban Kịch mới Thùy Liên với vở Kịch vui «Thiện, Ác»

Lần đầu tiên xuất hiện trên màn ảnh truyền hình, vẽ tối thứ bảy 10-6-1972, ban kịch Thùy Liên có một thành phần diễn viên khá đông bạn, gồm các kịch sĩ sau đây :

— Khả Năng.
— Phi Thoại.
— La Thoại Tân.
— Vũ Đức Duy.
— Ngọc Phu.

— Vở có Thùy Liên, một khuôn mặt mới vừa lẻ trường ban kịch.

Nhưng Khả Năng, Phi Thoại, La Thoại Tân, Vũ Đức Duy đã đã bao đóng cho phần diễn xuất nhất là Thiện Ác lại là một vở kịch vui rất thích hợp với cặp bài hước Khả Năng, Phi Thoại.

Ngọc Phu hôm nay không có gì đã đóng đó đã khi bị mất tự nhiên nữa là khác.

Có lẽ gây ngạc nhiên cho khán giả là cô Thùy Liên, chỉ mới xuất hiện lần đầu, đã thật là dạn dĩ, rất tự nhiên. Nhất là giọng nói của nữ thật dễ nghe. Tuy có vài chỗ cô diễn chưa đúng, chưa tròn, nhưng cô cũng đã đảm nhận trên vai trò, rất đáng khích lệ.

Vở Thiện Ác là một kịch vui khá có nghĩa, tác giả muốn trình bày cho chúng ta thấy rằng «Thiện hay ác, không thể nhìn vào các vẻ bề ngoài của con người mà quyết đoán được. Như nhân vật chú Hai trong vở đó (do Ngọc phu thể diễn) là một kẻ có bộ thực có bộ vẻ rất trong trong đi ra hơi, lại là một kẻ bắt trường, đầu sầu ra vẻ đạo đức. Cô bán tên tù Hồ và Nai vừa được phóng thích, quốc ấy rất rách rưới, dơ bẩn, phải tìm ăn để tìm đường vẽ nữ, lại là không bắt có lòng, không kẻ thiện.

Vở kịch đã có vài sự kiện khác giá trên, mất tự nhiên. Cô lẽ «tác giả cho rằng «Thiện Ác» là một kịch vui, nên có không thật một chút giữa thiện và thiết mới. Tưởng nên có lời cảm ơn cô trước bạn kịch, tác giả các tác kịch sẽ đã THVN đã tặng cho khán giả những chuyện vui vẻ thú vị, nhưng cũng hết sức bổ ích, bởi vì bằng cách nhẹ nhàng vui vẻ kịch không được tự nhiên mấy, kể cả nói đùng và điều xuất, nên vẽ kịch không thành công mấy ở đoạn sáy.

Tuy nhiên, nhờ ở đoạn kết, cái chết của người bán mộng đã được mô một cảm nghĩ nghiêm nhuốm màu triết lý của thân phận con người trong một xã hội chiến tranh ý thức hãy... để làm cho người xem phải bùi ngùi đau xót lại để nâng giá trị kịch phẩm lên theo ý nghĩa « Triết » của nó.

Vẽ phần diễn viên, chúng tôi nhận thấy :

Tâm Phan khá xuất sắc trong vai Thiết ở trong nói điều xuất.

Ngọc Minh rất tự nhiên và rất duyên dáng, gây được thiện cảm với khán thính giả.

Lê Cung Bắc vai người bán mộng cho bộ ngỡ ở những lớp đầu, nhưng đã lấy được hình tính ở những lớp sau, tuy vậy, nên diễn của anh cho thấy khéo và chuyên nghiệp ở nhiều nơi.

Anh Tuấn giả dạn, thành công đã trong vai Chính ấy.

Tuyết Nga cần nguyên ngập nhiều trong vai vợ của bạn.

## Ca nhạc Tivi

● **Tiếng hát hậu phương**

Ca nhạc Tivi mấy lần gần đây có vẻ nghiêm túc quá. Các chương trình ca nhạc nghe được, xem được phần lớnđã vắng bóng, có lẽ! lớp trong, vì thiếu nhạc phẩm chiến đấu, theo tiếu chuẩn vẫn nghệ chiến đấu của đài THVN.

Người chương trình ca nhạc Hoàng Dương của Trần văn Bài xuất hiện thường xuyên với chương trình đã có khá nói đến trong số báo vừa qua. Cha có chương trình Tiếng hát hậu phương cũng góp một khá đều đặn trên màn hình truyền hình mấy ngày gần đây.

Chương trình «Tiếng hát hậu phương» chỉ gồm một số nữ ca sĩ và phần nhiều chỉ trình bày những bản hòng ca, những bài hát cũng đồng. Khác thành phố được nghe trong chương trình này những nhạc phẩm khá mới mẻ tươi ngộ được. Những có điều là tạm thể chương trình chỉ gồm những bản đồng ca của các nữ ca sĩ, không có giọng nam nên cũng mất hay và đã gây nhàm chán.

Sở trường của Tiếng hát hậu phương là ca cộng đồng, hết chương trình nếu vắng của đó là Mai Ngọc Hồ, người phụ trách chương trình Thép Sáng, ông có nói với cơ quan đài ông mới «đào tạo» thêm, chỉ thể tập luyện thường xuyên mỗi ngày.

Thế mà, qua nhiều chương trình rồi khán thính giả không thấy được không nghe được những bản hợp ca nhiều bè có nghệ thuật, hoặc những trường ca có nghĩa hơn là những ca khúc ngắn, nghe cũng vẫn phần nhàm.

Chẳng tôi thiết nghĩ với phương tiện sẵn có của Thép Sáng, tập trung được một số nhạc sĩ, ca sĩ, có được nơi nhóm tập luyện hàng ngày, chương trình «Tiếng hát hậu phương» đã có thể cải tiến trên nhiều phương diện. Vì dụ như THHP sẽ đều tạo nhiều màn ca sĩ để cùng hợp tương với các nữ ca sĩ biểu cả để cho các bản đồng ca có dù giọng trầm lẫn của phái nữ, bài hát sẽ hay hơn nhiều.

Vì như các nhạc sĩ sẽ hợp nhau mà soạn thành những tương ca có giá trị hơn là mỗi người chỉ làm việc riêng ở, vẽ khả năng riêng tác sẽ đều đều hơn.

Từ cách làm việc đó, chương trình THHP hy vọng sẽ phong phú hơn nhiều. Đội ký Ngọc Hồ thử nghiệm cũng nên !

## Ước bóng Thần Vệ Nữ

Của Y LANG HOÀNG DIỆU THUY

### 46

Ấy là chưa kể, đến tiền mướn tương tự việc mớp lẻ cho nó / lấy nhà. Rồi còn xem, cái phòng nay chỉ là mặt phẳng nhỏ, không đang hề mấy trong tòa nhà lớn lộng lẫy của Ba Ba.

Còn kể như đã là con trai độc nhất của Ba Ba thì người con trai đứa em gái của con là con Phụng, con Hoàng ra đó ai mà nhẩy vẽ đây đành phần nào cái gia sản đã sẽ mà Ba Ba đã lại cho cả ? con sau này cơ chứ ?

Mạnh Tùng chép miệng rồi vẽ cười động, lí nhí nói với lão già !

— Con bà như bây giờ chỉ có một thân một mình, gia đình bố mẹ chẳng còn ai mà vợ con thì cũng coi như không còn ăn nghĩa gì nữa.

Thấo thương phế bình được / phải ngủ ra coi như sắp chết đến nơi, may nhờ có Ba Ba mở ở ộng lượng hải hà ra tay cứu vớt nhân lân nghĩa tử.

Ơn tái sinh đó con nguyện kiếp hết quãng đời còn lại để đã đáp đền, cho trọn nghĩa, chứ thực tình con không bao giờ dám tưởng đến việc thừa hưởng gia tài của Ba Ba sau này.

Ba Ba Mẫu Đỉnh cũng tỏ vẻ tán động ra rất trước nhưng lời lẽ ngọt ngào của đứa con nuôi nên lão ta bèn bước tới xoa đầu chàng trai trẻ ấu yếm :

— Con nghĩ thế là quyền của con, nhưng riêng Ba, khi đã nhận con về chăng hưởng phú quý vinh gia đình Ba thì Ba có bổn phận phải lo lắng xây dựng cho con.

Ba Ba nghe con nói con được giáo dục lý lẽ đã là thương phế bình tình viên, nhưng Ba vẫn thấc mắc không hiểu vì thế nào Ba thấy thì bỗng ngoài con vẫn...

Mạnh Tùng hiểu ý liền / lấp tiếp ngắt lời :

— Vâng, thưa Ba. Ở / đã nghĩ thì con vẫn lành lẩn không thể gì một kẻ bình thường, nhưng thực ra thì đã có một mình đơn phím sẵn vào lòng ngực bên trái của con mà lời cô các bác ở trong quán y viện đều phục bó tay không đến lắc lắc linh phải đã gắp nó ra. Mặc dầu sức khỏe con vẫn ổn ... trong sáu tháng vẫn kiểm đến nhiều đang khám ở mọi nơi, nhưng đã nói ra cho tâm, tay nhiều nơi vẫn có thể tạo những tình trạng đột ngốt nếu một ngày nào đó hăng muốn đi chơi nơi nơi khác như vào phòng nay vào tìm con cô hồng hạn.

— À ra thế đấy. Ngày hôm qua nhỉ.

Lão Ba Ba gật gù lắm như ta đây hiểu rành rẽ y học Bắc Đông lão nói tiếp :

— Thôi số trời cả con ơi. Rồi Ba sẽ liệu chay chữa cho con. Bây giờ thì để Ba sau hai đưa Phụng Hoàng ra chào anh trai của chúng ta mới được.

Mạnh Tùng cũng / gồng lòng muốn zập mặt hai cô gái.

Lão già trọc phú liền tán thành ngay.

Phải đấy Ba. con cũng nóng muốn biết mặt mũi hai em đó ra sao ?

Hình như lão hai đều mới ở ngoại quốc về hết con quang một cách hỉ nhi điện.

— Ở tại nước Pháp về nghề hề, luôn luôn thăm Ba cả đấy. Con / Phụng thì còn ba năm nữa là Bác Sĩ. Còn con Hoàng thì vừa mới đỗ Bác đơ (Tú Tài 2) xong.

(Còn nữa)

Năm 1908 — Huy chương vàng : H. Thomas (Anh) — Huy chương bạc : J. Coudon (Anh) — Huy chương đồng : W. Webb (Anh).

Năm 1912 Không thi hạng Gà.

Năm 1920. Huy chương vàng : Clarence Walker (Nam Phi) Huy chương bạc : C.G. Graham (Gia Nã Đại) - James Mc Kenzie (Anh)

Năm 1924 William Smith (Nam Phi) - Salvatore Tripoli (Mỹ) (Huy chương vàng và bạc) - Huy chương đồng : Jean Cos (Pháp)

Năm 1928 — Huy chương vàng - Vittori Tamagnini (Ý) — Huy chương bạc : John Daley (Mỹ) Huy chương đồng : Harry Isaacs (Nam Phi)

Năm 1932 : Huy chương vàng : Horace Gwynne (Gia Nã Đại) — Huy chương bạc : Hans Ziglerski (Đức) — Huy chương đồng. José Villanueva (Phi Luật Tân)

Năm 1936 — Huy chương vàng : Ulderico Sergo (Ý) — Huy chương bạc . Jack Wilson (Mỹ) — Huy chương đồng Fidel Ortiz (Mỹ Tây Cơ)

Năm 1948 . Huy chương vàng . Tibor Csik (Hung Gia Lợi) — Huy chương bạc : Giovanni Zoddas (Ý) — Huy chương đồng : Juan Venebas (Pérou Rica)

Năm 1952 - Huy chương vàng : Peentti Hamalainen (Phần Lan) Huy chương bạc : John Mc Nally (Eire). Huy chương đồng : Eennadiy Garbuzov (Nga Sô) Joon Kang (Đại Hàn)

Năm 1956 — Huy chương vàng : Wolfang Behrendt (Đức) — Huy chương bạc : Soon Chun Song (Đại Hàn) — Huy chương đồng : Frederick Gilroy (Eire) Claudio Barrientos (Chi Lợi)

Năm 1960 — Huy chương vàng , *Olyeg Grigoryov (Nga Sô) — Huy chương bạc , Primo Zamparini (Ý). Huy chương đồng . Brucsh Bendig (Bau Lan) Oliver Taylor (Úc)

**Họng Gà**

**Thế vận hội năm 1964 . Huy chương vàng : Takao Sakurai (Nhật) Huy chương bạc : Shin Cho Chang (Đại Hàn) — Huy chương đồng . Juan Fabila (Mễ Tây Cơ) — Washington Rodriguez (Uruguay)**

Năm 1968 : — Huy chương vàng : Valerly Sokolov (Nga Sô) — Huy chương bạc : Eridadi Mukwanga (Uganda) — Huy chương đồng : Eiji Morioka (Nhật) Kyoo Chul Chang (Đại Hàn)

**Họng Lông (Featherweight)**

Từ 56 Ki 700 tới 58 kí

Thế Vận Hội năm 1896 và năm 1900 không có thi quyền Anh hạng lông. Thế vận năm 1904 - Huy chương vàng : O.J. Kirk (Mỹ) - Huy chương bạc . Frank Haller (Mỹ) - Huy chương đồng (không có)

Năm 1908 - Huy chương vàng . Richard Gunn (Anh) Huy chương bạc . C.W. Morris (Anh) Huy chương đồng . Hugh Roddin (Anh)

Thế vận năm 1912 : không có thi hạng lông.

Năm 1920 — Huy chương vàng ; Paul (Pháp) — Huy chương bạc ; Gauchet (Pháp) — Huy chương đồng ; Edoardo Carzena (Ý)

Năm 1924 — Huy chương vàng ; John Fields (Mỹ) — Huy chương bạc ; Joseph Sales (Mỹ) — Huy chương đồng ; Pedro Quatucci (Á Cân Đình)

Năm 1928 — Huy chương vàng : Bep Van Klaveren (Hòa Lan) — Huy Chương bạc : Victor Peralta (Á Cân Đình) — Harold Devine (Mỹ)

## VỀ VOI

### Những kỷ lục ly kỳ nhất thế giới

(TIẾP THEO) ✡ CÁT HỮU địc

## DÂN QUÊN

phụ trách

### Ý DÂN Ý TRỜI

**Xin hoàn dịch**

Saigon ngày 10-5-1972

Kính gửi Ông GS Thu Phong
Báo Hòa Bình SAIGON

Kính thưa ông,

Tôi tên là Bùi thị Bé, sinh năm 1921 hiện cư ngụ số 386/59 Trương minh Giảng Saigon. Tôi có một điều thắc mắc như sau xin ông vui lòng giải đáp đưa tôi rõ mang ơn ông !

Người trai có chồng không hôn thê và có 2 con đã quy chết đã lâu. Bây giờ hiện là SQ.CTCT BDQ/BP tại QK2 cho tại 1 đến 18 phách hiệp ngày lễ thánh giá, Thứ Năm, Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật, Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư, Thứ Tư, Thứ Ba, Thứ Hai, Thứ Bảy, Chúa Nhật, Thứ Hai, Thứ Ba

# Trong cơn giông bão

TẠ QUANG KHÔI

— 17 —

PHẦN THỨ NHẤT

## CHƯƠNG 3

— Bà tôi cũng độc đoán lắm. Tôi sợ bà có thể làm hại Ngà.

— Thì bây giờ ông có về nói với bà mà ông là tôi không chịu lấy ông.

Tuyết sợ ông không tin.

— Ông cứ nói rõ là ông đã về đây gặp tôi... và tôi đã có người yêu.

— Vẫn chưa đủ để ông tin.

Ngẫm nghĩ giây lát, nàng tiếp luôn :

— Hay là ông cho các cụ biết tên người yêu của tôi, nếu chưa tin các cụ có thể hỏi ba mẹ tôi thì rõ sự thật.

— Nhưng tên người yêu của cô tôi đâu có biết.

— Thì bây giờ tôi cho ông biết đây. Anh tên là Tựu, ông nhớ kỹ lấy. Tựu !

Dụng lắm nhẩm nhắc lại .

— Tựu ! .. Tựu !...

Nàng ngập ngừng tiếp.

— Nếu cần, ông nói luôn cả. . lớp học của anh nữa... Anh đang học lớp đệ Nhất ban B trường Tổng Phước Hiệp.

Dụng lại lẩm nhẩm.

— Tựu, học lớp đệ Nhất B trường Tổng Phước Hiệp. Còn chi tiết nào đáng nói nữa không ? À, họ của Tựu là gì ?

— Anh họ Lê... Lê văn Tựu.

Dụng gật gù .

— Như vậy cũng đủ quá rồi. Ngừa lý chi tiết chắc bà mẹ tôi phải tin.

— Nếu các cụ chưa tin hẳn, ông có thể nói thêm là nhà anh Tựu ở cách chân thành Vĩnh long hai cây số ngàn trong một thôn hẻo lánh, nghèo nàn. Ba mẹ anh cũng nghèo kinh khủng, vì vậy ba tôi mới không muốn cho tôi lấy anh.

Dụng nhìn nàng đăm đăm, chợt hỏi .

— Cô tính đẹp thế này, mà định lấy một tên nghèo mạt rệp như vậy ?

Nàng vừa ngạc nhiên vừa bẽ mặt, đỏ bừng mặt, không nói. Dụng vội gượng cười .

— Xin lỗi cô. Tôi thật hồ đồ quá.

Nàng nghiêm mặt, lạnh lùng nói .

— Thôi bây giờ thì ông biết đủ quá rồi. Xin chào ông.

Nói xong nàng quay ngoắt đi ngay. Dụng vội chạy theo tỏ vẻ ăn hận lắm, cố xin nàng tha lỗi về sự sơ suất của mình. Nhưng nàng làm ngơ nhấy lên xe đạp, đạp nhanh. Dụng đành ngơ ngác nhìn theo.

Huệ đã đi qua cầu Lấu rồi mới đám nhìn lại và biết chắc Dụng không đuổi theo. Đến bây giờ nàng cho thấy sự tức giận tràn ngập trong lòng. Nàng không ngờ Dụng đang nói chuyện đông dài lại đem hỏi một câu hỗn xược như vậy, nàng coi bất cứ lời nói nào xúc phạm tới Tựu đều hỗn xược.

(Còn Nữa)

# CÁNH BÈO VÃNG Y

● LE XUYÊN

## CHƯƠNG IV

Bây bực mình :

— Thì em cứ "nếu" đại ra hồng được sao ?

Tho làm như nói lẩy :

— Thì em «nếu» cho anh cả chục thứ đó ! Chịu chưa.

Bây thở dài :

— Hễ nói tới là y như có chuyện !

Tho ém cười. Bây, dỗ dành :

— Đừng bỉ xỉ vậy cưng ? Mà điều đó dễ hiểu lắm anh ! Dầu sao đi nữa mình cũng thấy rõ là từ đây về sau không trông ngày nào giống ngày nào bằng ba ngày qua hết. Đừng nói gì đến xa đến ngày thứ tư, tức là ngày hôm nay mình cũng đã thấy thế rồi !

Bây quên mất :

— Khác sao hả ?

Tho cười buồn :

— Thì anh đã bực, đã buồn...

Bây cãu nhàu .

— Tại anh sắp xa em.

— Bởi vậy...

Bây thở hắt ra, điềm đạm trở lại :

— Thôi để anh chỉ chỗ để sau nầy em có thể kiếm ra anh để thăm lần cuối nếu em bị mất liên lạc luôn với anh Năm. Cái cầu nầy có thể sai chạy được ! Em hỏi trước cũng phải...

— Thôi mà anh ! Ở đó ta thân em nữa sao ? Anh muốn lúc nầy em chỉ biết ngồi đó quẹt nước mắt sao ? Mình nên tập tánh tính cái gì cũng cho rụp rụp...

Bây bật cười kéo Tho đứng lên :

— Đúng. Vậy để anh em mình ra ngoài trước...

— Đừng nói cay nói chua nữa đó nghe !

— Thiệt mà ! Sau nầy nếu mình bặt tin nhau lâu và em muốn biết coi anh...

Tho vội đỡ lời Bây :

— Coi anh mạnh giỏi thế nào vậy mà !

Bây cười dàn :

— Ừ thì coi anh mạnh giỏi thế nào thì hôm nào tách em thì lên nghĩa trang quân đội Biên Hòa...

— À, nơi có phơ tượng linh gì đó phải không anh ?

Em nghe nói như vậy.

— Ừ. Đúng là nơi đó.

— Uà... à... ờ... Rồi hỏi thăm ai ?

Bây rầm đi :

— Dễ lắm. Để anh biên sẵn tên họ, số quân của anh cho em... Mới khi tới trên em chỉ cần đi dọc theo mấy cái dãy mới và nếu thấy đồng tên anh tức là đúng anh nằm ở dưới đó.

Tho vùng vằng :

— Nói gì ghê thấy mồ hả !

— Bây nửa của, nửa thật.

— Không, cạch sẽ làm mà ! Cỏ xanh và mộ bia trắng liền hàng thẳng lối chớ không có bây nhảy một đồng hay mất khúc nay thiếu phần kia đâu mà em thấy ghê !

Tho đưa chân lấy Bây, lắc đầu quầy quậy :

— Thôi đi ! Em muốn gặp lại anh y nguyên như vầy nè ! Dầu mấy năm nữa cũng vậy ê !

CÒN NỮA

# 5 GÃ ĐÀO NGŨ

TÔ-VÂN

— 217 —

— Mấy ông an ninh Đô Trời quá chừng mà ! Cậu ấy ngồi uống rượu, mấy ông ấy nghinh cậu ấy, giáng điệu rất khiêu khích trong khi cậu ấy vẫn ngồi yên uống rượu chung thiệt ấy đưa mắt nhìn về phía mấy Ông An Ninh địa phương thấy mấy ông nghinh cậu ấy vì cậu ấy trừng mắt nhìn lại. Thế là mấy Ông an ninh đứng lên gây sự, bài giấy tờ của cậu ấy !

Tỷ cười hỏi :

— Như thế mà công thành danh lộu hả ?

Bà chủ quán Phụng cười đáp :

— Đâu có họ còn cái nhau một hồi đó ! Cậu ấy thấy đám an ninh hỏi thì kiếm ra một cách lẳng xẹt bèo cười nói :

— Các anh không có quyền hỏi thế trong quán rượu khi các anh chưng đi uống rượu như tôi ! Các anh đừng làm tăng quá cứ như thế nầy !

Hùng cười thích thú .

— Trăng đẹp ngon lành lắm à !

Bà chủ quán Phụng cười nói .

— Ngon thì ngon tôi vì tôi thấy cậu ấy bình tĩnh lắm nên cứ lặng thinh coi đám an ninh làm gì cậu ấy, chứng tôi không ra cau nữa !

Chắc các cậu đã biết, Thằng Tám Phương, trưởng ban an ninh đó, nghe cậu ấy hách như thế, hắn có vẻ ức bèn mác cây công ra định cùng cậu ấy lại. Cậu ấy thấy thằng Tám Phương rút dùng dằng chạy ngay cho thằng Hai Mập thì rút súng hăm dọa cậu ấy !

Các cậu có ngờ rằng cậu ấy vẫn bình tĩnh đưa tay ra cho Tám Phương còng nhưng khi Tám Phương vừa dẫy cây còng vào là lập tức cả hai tay cậu ấy đánh vào mặt thằng Tám phương ngay, đồng thời đấy thằng Tám Phương vào mũi súng của thằng Hai Mập nên thằng Hai Mập đành phải rút súng trở lại. Thế là cậu ấy vọt ra ngoài.

Có 4 đứa cùng nhảy ra để cản lại thì bị đánh ngay...

Bà chủ quán Phụng đào cặp mắt, mồi hơi cong lên như cũng hành diện hỏi gì thành niên vừa đánh 4 gã an ninh địa phương. Bà chủ quán Phụng kể tiếp.

— Tôi đứng bên trong thấy cậu ấy đánh mà xướng cặp mắt nhưng khi thấy, có 4 đứa đều bị ăn cú đánh cậu ấy, tôi lại thấy thương, sợ cậu ấy bị đòn tài khổ lắm ! Thiệt tôi không ngờ cậu ấy lại vừa lanh vừa can đa, khỏe lắm nhớt là, tôi có cảm tưởng như cậu ấy biết trước bọn chúng nó sẽ chặn ở cửa để bắt nên vừa lao ra cửa cậu ấy đã đã hậu trúng ngay vào bụng thằng Tám Phương. Trưởng Ban an ninh địa phương làm thằng Tám Phương lại ngã ngửa xuống đến tám một cái, cậu ấy lọt được ra ngoài. Mấy đứa an ninh cũng lẹ lắm, chúng đã chạy ra vây đánh cậu ấy rồi !

Hôm nay, mà có mấy cậu bên B.Đội ở ngoài này thì trận đánh lại càng lớn hơn nữa. Dĩ nhiên các cậu sẽ phải bênh cậu gì đó ! Không hiểu người ở đâu mà nhã nhặn lịch sự như thế, có lẽ cậu ấy giỏi võ lắm phải không mấy cậu ?

Minh cười hỏi.

— Cỡ tiếng súng bắn mà chị Phụng !

Bà chủ quán Phụng gật đầu .

Lúc đó tôi chỉ nghe tiếng súng mà thôi, không dám ra nhưng là cậu ấy được súng của thằng Tám Phương nhân trúng tay nặt đưa nào đó tôi cũng không biết nữa.

Không hiểu vì sau, bọn an ninh có lấy được súng không ?

Hùng cười chế thằng Minh nói .

(CÒN NỮA)

# TRỨNG MẸ

TÚY-HỒNG

PHẦN 5

## CHƯƠNG 8

Cân bĩu môi :

— Chỉ em nhà rồ, người nào có chồng rồi mới khôn lên một tí, còn những người chưa có chồng... Tới ! chỉ có sự đau khổ của chúng nó dạy chúng nó được mà thôi...

— Cân gì anh ? kiêu ngạo cho sướng đã rồi chết cũng được...

— Ngu ! Nếu tôi làm con gái, tôi chả kiêu ngạo khi tôi nhắm chắc rằng : Nếu bây giờ tôi bỏ nhà trốn đi, ít nhất tôi cũng cạy tủ được vài «Tê» và một nắm nữ trang.

— Ngu ! Cha mẹ gì u có như vậy thì ở với cha mẹ cho sướng còn trốn đi làm gì nữa ?

Cân vùng dứng dậy đổ mặt ;

— Tôi hết giữ bình tĩnh được với Thủy rồi. Thủy có gia đình con cái rồi mà Thủy còn quay lại lo lắng với bà Thủy như vậy thì tâm trí Thủy chỉ đâu để nuôi con nữa ? Lũ con tôi, tôi muốn có một người mẹ dồn toàn lực lo cho chúng. Chúng đã tâm chia trí đến một chuyện gì hết...

Thủy ngồi lẻo .

— Ở lạ chưa ? khi không đăng đùng ..

Cân dứng thẳng :

— Cô còn lo lắng bá vơ nhiều chuyện lắm... Cô không để hết tâm lo cho con.

— Anh nói quá ! Vừa rồi tôi bàn chuyện gia đình tôi với anh cũng như bàn chuyện thời sự...

— Không đâu ! Cô thương em cô nghiêng ngửa với tôi...

Thủy hét :

— Vô duyên chưa ?

— Cô là một người đàn bà vô duyên nhất.

— Tôi thấy tôi đâm đà !

— Cô nghĩ đến gia đình có nhiều quá !

— Anh có mong sau này con Gi đi lấy chồng rồi mà còn nghĩ đến gia đình em ít không ?

— Tôi chỉ mong con Gi được hoàn toàn hạnh phúc. Như vậy thôi, nó có nghĩ đến gia đình cũng được không nghĩ đến gia đình cũng được. Cả chồng cho con gái rồi là coi như cái nhà đã sang, đã cho mượn, mình không xin đó nữa.

— Mấy ngày đưa tay sờ sau ót một lần đi ! Sợ sau này anh lại quá quyền luyến con Gi hơn cả ông ngoại nó quyền tôi.

— Đó con gái thì phải trả liệu một sự phân phúc cho con gái.

— Ừ... Đối với gia đình tôi, tôi là đứa con phân phúc nhất.

Cân vênh mặt :

— Nếu nó phân mình mà nó được hạnh phúc thì càng tốt chứ sao ? Tôi chỉ mong được vậy thôi. Có một bầy con gái. Tôi nghĩ rằng có một bầy chim đủ lông đủ cánh rồi chim nó sẽ bay, mỗi con chim con sẽ bay về một cỏ, bay đi hướng nào cũng được bay cùng xa cùng có lợi cho nó. Mình chỉ mong nó có đôi cánh thật lớn để nó tung, cho lại hai vợ chồng chim già, đứng bơ vơ trong tổ. Nếu những con chim không biết rời khỏi tổ mẹ thì tình hình đó thật buồn, vợ chồng con cái cứ quây quần một tổ mà cuộc đời thì ý nghĩa. Tôi nghĩ rằng nuôi con là một sự mất mác đáng kể nhất chứ không phải là một sự đã đành của, chôn của vào đó để sau lấy lời.

Thủy bĩu môi .

— Anh Tây lẩm mà ! sau này già hai vợ chồng vô việc dưỡng lão mà ở.

Cân cười :

(CÒ NNỮA)

# BẢN TANGO CUỐI CÙNG

LỆ-HẰNG

— 115 —

## CHƯƠNG 5

— Để làm gì ? anh cần tiền để làm gì chứ ? khi anh chết đi em có đốt theo anh không ? vợ đẹp có tự thiêu theo anh không ? xe hơi có chạy theo anh không ? Miễn sống ngày hai bữa cơm như mọi người chung quanh. Anh nghèo được khỏi nhỉ anh có nghèo quá đâu. thỉnh thoảng anh cũng chi sang Dưa em đi ăn tiệm. đấy thôi. Nhưng em biết không ở nhiều nơi người ta ăn năm không biết miếng thịt là gì ? em không tin à nhưng anh thấy trước mắt mà. Cũng mà gục mặt trong của cải để không dám nhìn anh em mình chan nước mắt sống qua ngày, anh thấy không sướng.

Tôi khoanh tay ngồi :

— Anh lý luận quá. có lẽ em yêu anh vì thế, nhưng em, mỗi sáng đi dạy học em không dám ăn phở, chẳng ngày em cũng gầy đi và em biết vì em thiếu ăn.

Phong nắm tay tôi siết nhẹ !

— Em trách anh đấy hả ? xong vụ này anh sẽ lo cho em.

Tôi cười buồn :

— Em mong qua khỏi, để anh lo cho anh thôi.

Chàng sực nhớ ra :

— Ê em chưa ăn gì phải không. em thích ăn cơm chay nhà chùa không ?

Tôi gật :

— Thích chứ em mê ăn cơm chay nhất.

Chàng dắt tôi đi dọc theo hiên chùa, thỉnh thoảng lướt qua sân một vài vị sư lặng lẽ. Mỗi vị sư là một thế giới tịch mịch chìm lặng và yên bình từ bên chân cho đến ngón tay. Tôi tìm đôi mắt chàng và cười nhẹ. tay hai đứa tìm nhau siết lấy thật êm đềm.

Phải chăng vì bữa ăn chay vì những thức ăn toàn hoa đậu nên suốt buổi tối mắt chàng vẫn thâm thiết, nhưng người chàng vẫn xa xôi với tôi. Không một vẩu đục nào nhạt nhòa đôi mắt sâu, không một xáo xao nào rực lửa hai môi.

Chàng đưa tôi về. đã tôi ngại ngần :

— Thái anh ơi, em về một mình cũng được lỡ có chuyện gì khó lắm.

Chàng lắc đầu :

— Anh không yên tâm. dù xóm em lẻ xóm đạo anh cũng cứ liều.

Tôi se sắt cười :

— Dữ không làm như chùa của anh với nhà thờ của em là hai nơi cách biệt không bằng. em thấy có gì khác đâu ?

Chúa Phật bao dung, nhưng lòng người không bao dung.

Tôi đứng lại trước cổng chùa đăm đăm nhìn chàng. Sau lưng chàng mái ngói sậm màu vòm cổng cong cong. không sử tráng thơm và vùng trầm hương u mặc buồn.

— Thôi anh vào đi kẻo lạc em về nhà rồi em không vào thăm lại phải đưa anh về chùa. Rồi lại xách nhau về nhà em, cứ thế hết đêm, mai hư chuyện lớn của anh hết.

Chàng khoanh tay cười chợt ;

— Bây giờ em bắt đầu ăn lành cho anh hả ? Anh đưa em về. đi.

Tôi chém môi cười ;

— Dữ không chưa gì đã lo đuổi độc tài rồi. trách chi ai lâu ngồi cao cũng độc tài hết.

Chàng lắc đầu .

— Anh không nghĩ đến chuyện đó, bao giờ nước xuống anh lên nói tu.

Tôi nheo mắt .

— Tu với Mỹ nương hả ?

Chàng trầm giọng .

— Tu với em, có thể mà cũng hỏi.

(CÒN NỮA)

# TÌNH YÊU VÀ HẬN THÙ

NGUYỄN THANH CẨM

2

Hắn cười vang, rồi sự cười bỗng vụt tắt một cách nham hiểm :

— Nói như ông thì ai cũng muốn phạm pháp một lần. để rồi tự do cho mình là lầm lẫn. và buộc luật pháp phải khoan hồng.

Anh chưa kịp trả lời thì hắn đã tiếp :

— Ông hãy khai sự thật. Ông có trong tổ chức Quốc Dân Đảng không ?

Anh trả lời nhanh nhẩn .

— Tôi không hề biết, và không liên có chân trong Quốc Dân Đảng.

Tôi là một học sinh.

Hắn lý luận :

— Ông quên Nguyễn thái Học, khi còn là sinh viên, mà đã là một đảng viên xuất sắc trong Quốc Dân Đảng. Vậy, Phạm tất Đắc thì làm bài thơ nầy cũng đang đi học ?

— Đó là những hạc xuất chúng, đáng cho ông ta thán phục và tôn vinh. Riêng tôi không thể so sánh với các bậc đó được.

Hắn cúi xuống. lấy tay rút thuốc lá, châm lửa hút, hít rít những hơi thuốc dài, khói thuốc tỏa đặc sệt cả phòng.

Rồi hắn nói chậm rãi ;

— Làm loạn thì có gì đáng được gọi là xuất chúng và được tôn vinh. Tôi nghĩ ông có thể hơn các ông đó. Vì tuy lý luận mạch lạc và đối đáp lanh lẹ hơn một người được gọi là «cách mạng».

— Những lời khen của ông chỉ như chất búa đập vào đầu tôi.

Hắn dịu giọng hơn .

— Bây giờ, ông hãy khai sự thật. Sự thật trong lời khai của ông sẽ giúp ông được thanh thản và tự do ra về. để theo đuổi việc học hành.

— Tôi thành thật nói với ông, tôi chỉ là một học sinh, tôi không làm gì hết, nên tôi chẳng có gì để khai...

Ngừng một lát, hắn chăm chú nhìn anh đăm đăm rồi thêm ra một câu :

— Xin ông ghi nhận, câu nói vừa rồi của tôi chính là một lời khai thành thật, và đó là sự thật thật hoàn toàn.

Hắn lắc đầu, đứng lên đi đi lại lại, rồi đến bên anh vỗ vai nhẹ nhẹ, nói như nửa thật nửa đùa :

— Ông ! Ông còn nhớ những thành âm mà ông đã được nghe buổi chiều hôm qua ?

. . . . . .

Vì ông còn trẻ, còn thanh niên tính. Tôi không muốn ông phải tra tấn, tù tội, lưu đày. Tôi thật lòng giúp ông ?

Anh nhìn hắn cương nghị :

— Cám ơn ông đã có lòng tốt. Nhưng tôi không thể nói gì khác hơn vì tôi không làm gì hết. Tôi đã nói hết sự thật. Tùy ông suy luận. Tôi tin luật pháp công minh và các ông là kẻ thi hành luật pháp đều là những người sáng suốt.

— Nghĩa là ông nhất định chối, và khước từ lòng tốt của tôi ?

— Không ! Tôi không chối ! Tôi không khước từ. Tôi chỉ không có gì hết.

Hắn bực bội :

— Nghĩa là ông hoàn toàn giữ kín. Ông là một đảng viên trung kiên của Quốc Dân Đảng ?

— Đó là lời buộc tội hàm hồ của ông.

— Không, tôi có có một tập hồ sơ. Tôi không hàm hồ.

. . . . . .

CÒN NỮA

# VÌ SAO KHUYA CÔ ĐỘC

NGOC LINH phóng tác

## CHƯƠNG 21

— Dạ... không dám làm phiền ông Hai tôi sẽ đưa cô Tâm về bên ấy.

Thế nhưng tôi cũng nhờ người đến đón, để tôi về bên ấy xem tình hình coi ra sao.

Bà Hai từ giã ra về. Quân đứng chìn ra ngoài hồi lâu rồi vụt quay lại gọi lớn :

— Cô ơi ! Cô.

Bà cô từ nhà sau chạy ra nhìn Quân lo ngại :

— Gì đó chăng, sao lại gọi thất thanh vậy ?

— Cô à ! Cháu mừng nên là hoảng đó !

Bà cô nhìn chàng không hiểu ra sao cả :

— Ở đó cô vào chuẩn bị món gì quay cho sẵn sàng.

Quân trở vào thở phòng lòng cố bức rức không yên, chàng lo dọn dẹp trong phòng cho sạch sẽ ngăn nắp chuẩn bị sẵn sàng hai chiếc ghế ngồi đối diện nhau, và chăm sẵn bình trà.

Rồi không hiểu tự đâu chàng lại có sẵn hai cây đèn sáp, chàng đem ra cắm trên hai chưn đèn bằng đồng chạm rất đẹp.

Chàng rất thích nghi ăn cơm dưới ánh nến, như các nhà phong lưu hồi thế kỷ thứ 18.

Chuẩn bị bàn ăn xong xuôi, thì Tâm cũng vừa đến.

Nhìn thấy Tâm, lòng chàng rộn rã một niềm vui khôn tả chưa bao giờ nàng ăn mặc đẹp và tươi nhu hôm nay. nàng lại có đeo thêm mấy món nữ trang đắc giá, làm cho sắc đẹp tăng thêm bội phần.

Hôm nay nàng lại trang điểm sơ qua một lớp phấn đôi môi đỏ hồng, chơm mày cong như lá liễu.

Nàng nhìn chàng nở tự cười tươi, cứ để cho chàng tự do nhìn từ trên xuống dưới, thưởng thức nét đẹp của mình. Nàng đẹp một vẻ đẹp thanh nhã cao quí.

Giây lát, Quân mới thở một hơi dài :

— Tâm ơi ! Em đẹp đến mức làm anh đau tim !

Chàng cầm tay nàng đưa vào thở phòng, rồi ôm chặt nàng vào lòng nhìn trân trân giây lát rồi cúi xuống đặt đôi môi nóng hổng trên đôi môi nàng.

Cơ thể nàng thơm tho, nhẹ nhàng như một lá liễu, đôi môi nàng mềm dịu, tươi ướt.

Đôi mi đen lấng chớp lên mấy lượt rồi nhắm nghiền lại như say sưa.

Tim chàng đập thình thình, huyết dịch trong người chạy nhanh như dòng thác lũ, nhưng buồn tẻ uất ức trong buổi sống tóm giờ đây đã tiêu tan đâu mất, chàng hôn nàng như điên, như mưa, cứ hôn, hôn mãi và sau cùng thì thầm bằng tai nàng :

— Bà mẹ có biết em đến đây không ?

— Bà đi làm, em cho mà hay không về ăn cơm chiều. Bà cũng không hỏi thêm gì cả.

Em nghĩ rằng, thế nào Bố cũng biết em sang đây, vì ngoài ra, em đâu còn chỗ nào để đi nữa !

Quân lặng thinh, chàng chưa biết vợ chồng ông Lương sẽ đối phó với chàng như thế nào, nhưng chàng biết rõ một điều, nếu chuột sợ vỡ đồ, thế nào họ cũng sự làm động chạm đến Tâm sẽ bất lợi đó là lợi khí duy nhứt chàng có trong tay.

Giờ đây, chàng không còn cách nào khác hay hơn ngoài cách kiên nhẫn chờ đợi thời cơ tới ... nh.

Vận mạng đã an bài cho đôi bên gặp nhau, tất nhiên phải có cách nào tiếp đỡ cho có thủy có chung.

Bây giờ chỉ còn có cách chờ đợi, thời gian là phương pháp hay nhứt để nắm thời cơ tốt chiến thắng.

Nàng chớp chớp đôi mi ;

— Anh có tâm sự gì hả anh ?

Nàng tiếp .

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **A** TRANG 3

Cơ sở tính quyền sở hữu ở cấp Quận trở lên cấp phát

Ba cha đến nhìn cấp hồ sơ xin hoàn định tại Phòng Quản Vụ Sài-gòn bao chết là 30-6-72, thành phần hồ sơ gồm có

— 2 đơn xin hoàn định (theo mẫu in định)

— bản sao căn cước

— chứng thư hành chánh

— bản sao hiện nhận đã khai lược giải có nhóm

— khai tử của cha

— chứng thư tạ thế (do tính trưởng hay Quận Trưởng cấp) xác nhận cha đã bị VC sát hại.

**2- Trả lời ông Trần thanh Ng uyên 241 95 Phạm ngũ Lão Saigon**

Hỏi : Tôi là con mồ côi trong gia đình có mẹ góa sinh sống. Mẹ tôi sau cho biết tôi có thể xin hoãn định được không ?

Trả lời : Điều 8 Luật TĐV có minh định việc cứu xét hoãn định gia cảnh cho năm công dân là con một của gia đình có cha mẹ già yếu (60 tuổi, bước cha già mẹ già trên 60 tuổi hay mang một trong các phế tật : đui, câm, điếc,

Thêm nữa ông sanh năm 1952 vừa đúng 60 tuổi tính đến năm 1972 thì đúng qui 60 tuổi. Do đó trường hợp ông không hội đủ điều kiện để định để xin hoãn định vì gia cảnh vô lý do nêu trên.

Tuy nhiên, sau khi tính điện nhập ngũ đúng hạn định ông có thể làm đơn gửi thẳng hồ thống quân giai về Bộ TTM (Phòng Tổng Quân Trị) để xin phục vụ gần nguyên quán hoặc tham mưu tác chiến, vì lý do gia cảnh ở con trai duy nhất của gia đình. (Tham khảo SVVT số 2027-1 TM/HNV ngày 29-4-69 của Bộ T I M/QLVNCH).

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **B** TRANG 3

nhai binh mi Nhật kể 2 con mất ông sang và đi hoa. Tôi nói :

— Tôi không ngờ anh Liêm... Tôi chỉ có nói thế, rồi tôi im lặng. 2 người bạn cùng đi với tôi sợ tôi khóc nhiều ra cớm rồi nhìn nhau không hiểu, người phòng vệ chiến trường chết cũng thật nhanh chóng như một chiến sĩ. Vì thế bao giờ lên tu ra mặt trên tôi cũng viết sẵn điện thoại lại cho I vài người bạn nhờ họ gọi dùm về nhà báo tin sớm, nhờ mình đi không về thì...

Ông Trần Sum nói :

— Ông Liêm và tôi nhập ngũ cùng ngày 11.4.1956 và rồi I mới rời ngày 5-10-1967 từ khi đại truyền binh H.I mới thành lập. Đối các lãn ra chi ở trường nào của ông Liêm tôi cũng tiếc đều bất đẹp. Tôi thương ông Liêm vì ông Liêm làm việc tận tụy, chăng có thể vì ông Liêm viện lẽ vô tôi tôi cũng có thể có cái gì nó hình đó mà tôi không biết nữa.

Có điều tôi hơi lạ, có I người bạn đến thăm ông Liêm từ Nha Trang, ngày 5-6 ông Liêm tiếp ra sân bay, chuyến bay bị bắn bị ông I lên gọi gấp tôi, nhờ tôi chạy người đưa ra phi trường, tôi lấy lem lẹ vì đang gối tôi nhiều lần như vậy, một việc mà ông chưa bao giờ làm.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **C** TRANG 3

những người bạn đồng đội và đồng tù mà sinh ra người chung kiến tu đầu đến cuối.

Tôi có một người bạn thân nhất, hai đứa đã tự bỏ gia đình đi đăng lính vào liên đoàn 3 BDQ, nay nó đã chết gần đình vẫn chưa hay biết gì cả! không biết phải làm gì để báo tin cho gia đình nó hay. Nói tói đây 2 đôi nét của anh lính bắt đầu đã hoa như muốn khóc. Tôi thăm nghĩ đến cái chết của người bạn chiến hữu và sau ức lên.

Tôi bỗ anh : Anh có biết là chu tôi nghe về cái chết của người bạn anh không ?

Nhìn anh lính một lúc lâu, tôi thấy anh hết một hồi thước như đã trầm tĩnh lại sự cảm xúc của mình, anh bắt đầu các truyện : Trong những ngày chiến đấu tại An Lộc, chúng tôi nằm chung trong một căn hầm, gần ra 1 tháng trời chiến đấu cạnh nhau, có những lúc phải chôn đồi đến hai, ba ngày đành phải liều chui ra khỏi hầm để tìm kiếm thức ăn, kiếm được chút ít rau cỏ đem về, nhờ đó có bữa ăn cuộng ngày, trong những lúc đói chúng tôi chỉ biết nhìn nhau hay kể lại cho nhau nghe những kỷ niệm hồi còn đói gì lính để quên đi những cơn đói cào xé.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **D** TRANG 3

mặt rất xoan da trắng hồng đôi mắt nhìn y như trái nho. Mới đầu tôi khác thì phê phán vì Julie cụ thể hơn, Julie trông ngọt như trái cây quý vừa chín. Chả trách gì Ông Vann mê mẩn đến thế.

Nhưng cô lạ chan sắc vẻ kể của Julie chưa đủ để ông Vann phải đi đến quyết định ly dị người đang sống với ông đến chín bên quê nhà. Chắc chắn là như vậy, Julie còn phải có nhiều cái hấp dẫn khác mà chỉ có ông Vann mới biết nó... Điều này đã được ông Vann xác nhận không ?

Tôi cho nhớ có cô lân ông nói với I ở quan về Julie,

— Cô này đã thương và dịu dàng lắm !, Cô ta chưa I lần lâm tôi phải ý.

Một lần khác người ta lại được nghe ông Vann tâm sự : sau khi Kontum yên tĩnh và tình hình Quân Khu 2 vững chắc thì lúc đó cô cùng với Julie ở Saigon, ông Vann nhắm tới sẽ ở lại với Julie cho đến hết đời và Việt Nam sẽ là nơi hướng thú hai của tôi.

Chính vì lời tuyên bố này, khi ông Vann mất xuống, TT Nixon trong phần cố tụng công lao của ông Vann đã phát biểu ông Vann là I chiến sĩ yêu chuộng tự do của cả 2 Quốc gia Việt Nam và Hoa Kỳ. Bạn bè ông Vann, nhiều lúc thấy sự hăng say của ông Vann trong chống như đây Vann đang làm việc để phục vụ cho quê hương của ông chứ không có I chút gì vấn I cá vấn đề với quốc gia.

Đăng sau cái lăng mạn và đa tình, ông Vann vẫn là con người khó hiểu hơn tất cả những người Mỹ khác hiểu khác. Tự việc lam, đến chuyện tình ái, tất cả đều khó hiểu.

Là bạn của T F Nixon, có sự tương quan ngang ngửa với Kissinger đã biên ông Vann thành I yếu nhân của Hoa Kỳ. Do đó khi Ông Vann trở về Hoa thịnh Đốn để lý dị với người vợ cũ, ông ta đã gặp nhiều sự chống đối ngăn cản. Chống đối không phải vì sự ly dị người vợ cũ mà chống đối vì quyết định tạo bạo của ông Vann trong việc quyết định lấy I nữ sinh viên VN làm vợ. Chuyện I người Hoa Kỳ khác qua VN rồi có vợ con tại VN là I chuyện thường tình đối với nước Mỹ. Hiện tại có biết bao nhiêu đàn bà VN thành vợ Mỹ hay có biết bao nhiêu đứa con mang 2 giòng máu được cha ở đất trên đất nước này nhưng có ai thắc mắc đâu. Tuy nhiên, người Mỹ khác lấy vợ VN thì được, nhưng I yếu nhân của Hoa kỳ như ông Vann thì không thể nhập Hoa kỳ chấp nhận được việc có vợ VN. Lịch sử Hoa kỳ chưa bao giờ có chuyện một yếu nhân của Hoa kỳ lấy I người đàn bà ngoại quốc làm vợ cả.

Tuy nhiên tính yêu cần là sức mạnh vô cùng, sức mạnh vạn năng nó thể xô ngã tất cả những bức tường ngăn cản tình yêu. Ông Vann từng nói với Julie, vì những lợi người đẹp Tây Đô 16 ý lý ngại về tương lai là ông sẽ từ bỏ, từ bỏ tất cả để được sống chung cùng Julie. Sự nghiệp chính trị và ngay cả quê hương bên yêu của ông là nước Hoa Kỳ ông cũng sẵn sàng từ bỏ để đổi lấy người đẹp Tây Đô mang tên Philip : Julie.

Vì phía Julie, ông cũng gặp nhiều sự chống đối trong gia đình khi gia đình nàng hay chuyện tình giữa Julie và ông Vann điều chống đối này cũng không phải là I điều là Vì vậy gia đình được gọi là một gia đình "trăm anh thế phiệt" thì quyết định sống chung với một người Mỹ của Julie thật là I chuyện đông tây ngoài viễn tưởng tương của gia đình nàng.

Người duy nhất trong gia đình Julie đủ bề năng trong cuộc tình không biên giới này là cô em gái giống sáng như giọt nước. Người ta thân sinh của Julie đã tìm mọi cách để ngăn chặn mối tình Việt Mỹ này bằng mọi hình thức. Gia đình nào đã tìm mọi cách để ngăn chặn tình yêu của Julie đối với « thằng giặc » Vann Đành địu là vậy, nhưng lòng cô sớm sinh Tây Đô cũng chỉ là cô người đàn ông luống tuổi, khác quốc tịch. Trước sự cương quyết của Julie gia đình nàng đành bắt lực chịu thua.

(Mai tiếp)


**Bác sĩ Nguyễn Hữu An**

Chuyên các bệnh nội thương người lớn. Bệnh bao tử gan và ruột Bệnh bướu cổ và các bệnh thông thường tiết ra

Trước ở 108H Chung Cư Sư Vạn Hạnh đã mở phòng mạch tại địa chỉ mới.

89 Nguyễn thiện Thuật Saigon.


TIẾP THEO **E** TRANG 3

cho các trạm kiểm soát trên lộ trình những tài liệu trên khi có cần hỏi.

Giấy giới thiệu chỉ được phép dùng một lần đối số lượng mua kém số được phép mua và nhất thì đem hàng về đến nơi phải trình giấy trong vòng 12 giờ tới đa cho nhà chức trách địa phương kiểm soát.

TIẾP THEO **G** TRANG 3

không đúng với phía nào cả. Nhưng nói chung lớp lớp với đông bào miền Trung của tôi đang bị cuộc dân áp bức đọa nặng nề. Tôi không thể tôi đề nghị người viết nên tự sau hay bị thương bất ngờ nay, tôi thông thể tôi bỗ những người sắp chịu cảnh lỗm đọa, phải chịu cảnh không bỗ trong những ngày sắp tới mà tôi biết chắc chắn không thể nào tránh khỏi với quyết tâm thực hiện của Mỹ và các tướng cầm quyền

TIẾP THEO **K** TRANG 3

Những năm hàng nay, tôi chưa viết có cả sa đu lịch đem bỏ hàng tại các tiệm, các chợ với I giá đặc biệt và hơn từ 30% đến 50% giá chính thức. Ông đã ai những mua đi bán lại lấy lời. Đã có rất nhiều người bị gạt như vậy.

**...ÉP THEO L** TRANG 3

Bà đã không làm sao nhu kẻ Được người thích nhau.

Mặc dầu ưu sầu chống chất. Bà Agnes vẫn lặng lẽ sống trong cần nhà kỹ niệm cần nhà bà đã bỏ tiền ra nước để làm nơi an trú của Bà và cũng là nơi ra vào của người sinh viên thuở xưa Bà sống ở đó hàng ngày có đông lạnh lẽo. bằng những nước tiếc xây ra, bằng những đem thao thức bận buồn và bằng niềm hy vọng trong tuyệt vọng «chưa hề bớp phôi».

Trong những ngày tháng đong đưa, bà vẫn lấy việc dạy học làm nghề mưu sinh và kiếm tiền trả cho chủ phố. Bà có ngôi đàn cầm nhà mang số 219 Trần quốc Toản, nơi mà bà đã từng sống 19 năm liền lại cũng là nơi bà nhớm mặt lần đầu trong thế thêm.

Có điều chi bà đã gây nên một nguồn dư luận xôn xao trong khu xóm nhiều nghi vấn đã được đặt ra Chúng tôi đang tiếp tục điều tra và sẽ công bố qui đã những chi tiết đặc biệt trong kỳ tới.

(CÒN TIẾP)


**Bác sĩ Nguyễn Hữu An**

Chuyên các bệnh nội thương người lớn. Bệnh bao tử gan và ruột Bệnh bướu cổ và các bệnh thông thường tiết ra

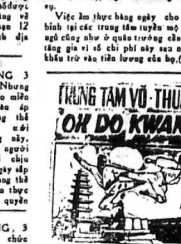
Trước ở 108H Chung Cư Sư Vạn Hạnh đã mở phòng mạch tại địa chỉ mới.

89 Nguyễn thiện Thuật Saigon.


TIẾP THEO **P** TRANG 3

gương mẫu luôn luôn đã sử tử tế giải thích tánh mạch đã giới thanh nữa mới nhập ngũ vui trong nhiều vụ.

Việc ăn thực hàng ngày cho tôi bình tại các trung tâm tuyển mộ nhập ngũ cũng như ở quân trường cần phải tăng gia vì số chi phí này sau này sẽ khấu trừ vào tiền lương của bạn.(VT)


Nơi đã đạt tạo trên 30.000 võ sinh cùng 20 võ địch Quốc tế, Quốc gia.

Nhận Đơn từ 15-6 đến hết 8-7-72, Khai giảng tất cả các lớp mới Sáng, Chiều. Tối TAEKWONDO AIKIDO, JUDO AIKIDO, Do toàn Ban Huấn luyện HÀN VIỆT từ 1 đến 5 đẳng kinh nghiệm đảm nhiệm. Ghi tên. Saigon. 35/23c Phát Diệm (Sau Tự Chánh Sát Công Lộ) GĐ. 241 Xô Viết (Ngã tư Phan Thanh Giản 800m) vô phục đủ loại bàn tại văn phòng.

**Thuốc trị bịnh đau bụng máu**

Gần rối đường kinh, đau bụng, hay đương có đường kinh đau bụng, huyết điều ra ít uống BÁCH PHỤNG ĐIỀU KINH HOÀN số 37 Võ Văn Văn vào bết đau bụng và huyết ra đúng nhiều.

Đau ba cô thai không nên uống. I Hộp uống 5 lần (có 2 loại, viên đẹp khó và Thuốc rẻ mạt).

Tiệm thuốc Việt—Hoa nào cũng bán. KN số 601/BYT/QCDP/16-4-64.

**ĐAU LƯNG**

Thầy Thượng Du người bắc ở Đà Nẵng mới ở Saigon.

Ch uyên khoa Chấn Cứu : Đau lưng — Liệt dương — Đau đầu — Bón kinh niên — Huyết trắng — Phong ngứa kinh niên — Mất ngủ. Chấm Cứu 500đ. I lần là hết bịnh, thuốc uống tiến kiến riêng. 114, Ngô văn Chiêu Gia Định (trên ngã ba chợ Cây Quéo 70 thước.) Chủ nhật cũng làm việc Thứ Tư nghỉ cả ngày.


**NEOGALEN**

Thuốc thoa trị
— Mụn
— Ghẻ ngứa
— Lở loét
— Vết thương lâu lành
— Lở da dầu
Có bán tại các nhà Thuốc Tây.


# Luật rừng

(TIẾP THEO TRANG 5)

Phép ra khỏi đất nay, rồi đất nước bị chia cắt.

Năm 1914-1918, Pháp lâm chiến với Đức, thành niên Việt Nam bị đi lính chiến Mẹo, qua Phạm đến Đức, Phạm Quỳnh kêu gọi : Rồng Nam Phục Bạc đánh đế Đức Tặc, đã bị ở phu Việt Nam chết cho tất bếp. Sau này, Phạm Quỳnh bị giết sau mùa Cách Mạng tháng 8-1945, người ta nhắc lại rằng quên vai trò tay sai của Pháp của Phạm Quỳnh mặc dầu Phạm Quỳnh nói tiếng là một học giả !

Thế mà nay biết bao Phạm Quỳnh cho Nga Tàu Mỹ đang làm gái trả nhưng tên đã tẻ, những kẻ đứt cái vào lò sát sinh ! Hãy tội của chúng cần nặng đến đâu !

Bi thảm thiệt !


Trường Nữ Công **Quốc - Việt**

Đã gộp vô sổ vàng bảo Trắng Đen 14.000đ đã giúp bằng bảo kỉ qua.

188 Lê Lai Sg ĐT. 92.500

150đ một món khóa 20 món

15g thứ hai 19.6 : Bánh trái thơm Bánh bông lan nhân thịt

15g thứ ba 20.6 : Bánh bê Bánh bò nướng

15g thứ tư 21.6 : Gâteau piano Gâteau gateau Gâteau

15g thứ năm 22.6 : Đao tờ gà với Hột vịt giả thế giải nhất 2 Bà Trưng

9g thứ sáu 23.6 : Lạp xưởng Vịt giả Bò Bạ rất xương

15g thứ Bảy 24.6 : Chả bằng bưởi 300đ Thố bằng dừa 300đ

9g chủ nhật 25.6 : Bánh nhóng Gà phá tiêu : tim, cật, bao tử...

15g chủ nhật 25.6 : Corbeille de fruits d'été (bánh lồng hoa đựng 15 trái cây bột mi lan bằng bơ, vỏ, chocolat ngon, sạch). Khóa 1.000đ : ca, sotil, cam, nhãn, táo, đào, vải, cà chua, chanh, cerise, ổi, khế, dâu, bông bưởi, ổi gọi.

Chú Ý : 9g thứ Ba, Năm. Bây dạy lam bông rải, pha mỉa Khóa1500đ Đặc biệt nước bạnh nhân Phụ I chai 200đ

**Máy bọc nút, nhũm**

Chỉ đăng tuần nhóm nhập cảng nên nút Tiêm Thố Đẹp đẹp và sang người chỉ không đem như những nơi khác. Vì ý dùng phải nhóm-cả nhu lại áo sẽ bị đen. Giá mới cam đoan sẽ bán mọi nơi. Tiêm Thố Đẹp, 302 Hai bà Trưng Saigon (gần chợ Tân Định)

**XIN LƯU Ý**

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể, sinh biến chứng, chạy vào phổi : Nóm phổi, khạc ra máu, chạy vào thận : Đau lưng thoái tinh, chạy vào gan, khó ngủ, nhức đầu lờ ngũa, da vàng mắt mờ sự gió, bón bón đau nhức xương, phù nề, bại suội, sinh hơi, đau bụng, chậm tiểu, nước tiểu vàng Qui bà đau gối chăng ra huyết trắng, bịnh chứa mãi không hết, hãy dùng : ĐẠI MINH TÊ THẤP Hoàn Thay Lên 191 Gia LÔNG Saigon Hoặc tới coi mạch chữa cho mau lành.

CẦN IN MAU, ĐÚNG HẠN, ĐẸP, GIÁ RẺ

**XIN TÌM ĐẾN**

**Thư Lâm Ấn Thư Quán**

231-233, Phạm ngũ Lão. Saigon Điện thoại : 25.861

— Nhận in thiệp cưới, danh thiếp, biên lai, bao bọc, nhãn cổ áo, phiếu, biểu, biểu đồ v.v... sách báo tạp chí cung cấp đủ loại ấn chỉ, sổ sách văn phòng.

**BÌNH TRỊ Bịnh Tử Cung**

Bình trị cung hay Mạch Lươn, đi tiểu ra máu, bụi con trẻ ra ngoài, trị lỏ ở trong hay ngoài hậu môn, quý bà, quý cô bị huyết trắng ra đầm đề nằm nhạy qua nhám khác có thai hay bạt thai đường kinh không đều khi tuổi khi sụt khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu.

Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Đàng Dược Sĩ NGUYỄN THỊ LONG bào chế. Hãi bịnh hay khám bịnh miễn phí không lấy tiền.

Nha thuốc VINH XUÂN số 136 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận (qua cầu Công Lý quán trên) 100m)

SĐ K.N. 964 ngày 21-8-64.

**Bệnh Mắt rất khó trị**

Vậy ai có những bệnh : Viêm Cận thị, ít Thiển Mắt, Nhìn Thấy Loạn. Trực thị, Lòng cặm, Mộng thịt, chói sáng, quáng gà, thanh mạch mắt bật, mắt mỏi, mắt ngứa, buồn ngủ khóc, mắt có vật lôn vào, chảm đen, ánh sáng ngó một thành hai ba mầu sợ ra mầu kia, cườm xanh, đỏ đục, mắt nhức, đầu nhức, ráng đỏ chảy nước mắt, ghèn, cho nhiều nữa không kể hết, bết lượt đau lâu mau, biến chứng nặng thế nào, chạy đủ nơi không lành, xin mời lại : BYS Ngô Gia Hương, 20 Lành Binh Thăng Cholon (gần trường đua gần Quốc Cảnh Tư Pháp) ĐT : 51589, nhà thuốc danh tiếng. được tin nhiều lần năm tại Thủ Đô Trị bằng thuốc viên rất tiện 7 ngày đi một lần.

Trường **Kiến Quốc** C. Phác Nhựt Ngọc 2756 351/60 Trương minh Giảng Saigon

**1/7** — Nơi bắc đầu học I khóa sổ chuyển được, và thực hành ngay trong giao thiệp với người Nhựt.

— Bảo đảm một trình độ Nhựt Ngữ cần bằng thông thạo.

Khai — Dạy trong theo chương giảng trình giáo khoa của trường Quốc Đại Học Nhựt và Trường Chiêu Sinh Ngữ Việt Nam.

Tối — Do Bản giáo sư Nhựt—Việt chiếu tình nghiêm bưởng đều.

LƯU Ý : Xin ghi tên trước ngày khai giảng. Văn Bằng do Bản Trường cấp bước tuổi có giá trị. Các cựu học viên muốn đổi hay lành Văn Bằng thì hãy liên lạc với Bản Trường Có bán sách do Bản Trường soạn thảo. Ở xa có lấy Hàm Thư (xin kèm theo trả lời).

**THẨM MỸ VIỆN**

**Cẩm Ngà**

Số 1 Cách Mạng (Cầu Công Lý) Saigon (Cuối lạnh) Đ.T 41740 — 41.351.

— LỘT BỎ DA MẶT : Cả tay, chân, cằm cổ nhăn, nám thành lớp da mịn màng tươi đẹp 6 bươi sẽ tới lại (I đến 15 tuổi.

— TRỊ TUYỆT : Các loại mụn, nhăn, nám, sẹo, rỗ, tàn nhang, đồng khi 15 chấm lông, lam rụng nốt ruồi, mụt cóc.

— NHIỀU MÁY MÓC TỐI TÂN : Để xoa nắn thêm bình đều đặn, mập lâm đen, sin sắc bộ ngực nở rang theo ý muốn, bảo đảm lâu có nhỏ bao nhiêu cũng được.

— TRANG ĐIỂM : Lên Mắn Ảnh, Truyền Hình, Cô Dâu Đi Hội,

Bán nhiều loại lam chôn mụn, kem thoa những vết nhăn ở bụng, ngực.

— Nhận dịp thai trương tính giá đặc biệt.

CẦM NGÀ Kinh Mới

**KHÔNG BỊ LỪA GẠT**

Không quảng cáo khoét lết

Thực tế 100% qui vị đến ngay

BYS NGUYỄN TƯỜNG LONG 344A Pétrus Ký. Bữa xe Dalat số lìha bên xe Gò Công. Kế trụ sở Hội Phế Binh Pétrus Ký.

CHUYÊN TRỊ 24 THỜ TRÌ. bảo đảm : Trì nội, Trì ngoại, sức thuốc tẩm nhẹ trì tiểu tuo. không đau đớn và chữa nhiều chứng bịnh khác.

Lúc quảng cáo chữa rất lấy riêng, không biết bịnh xin trả tiền lại. Có bịnh nhân tặng bài thơ :

— Xưa nay đông thuốc thối quen tay
— Mi chẳng lưu tâm thuốc rớt thầy
— Bịnh Bắc chữa Nam toi mất bạn
— Xuất Đông Tây Nam Bắc Thầy
— Kim thời y học tùy theo chứng,
— Tả phép gia truyền thật đáng tay
— Cứu Trí Tiên đan trí số mệt,
— Thuốc hồi ta nhớ Trí tiên bay.

Chi nhánh của Tiên Đan : 508 Trương minh Giảng Saigon và số 3 Âu dương Vương (từ 3 Rạch Cầu Bà Điểm đến mất tàu Phú Lâm, Cholon.

# RAO VẶT • RAO VẶT • RAO VẶT • RAO VẶT • RAO VẶT • RAO VẶT • RAO VẶT • RAO VẶT • RAO VẶT

## NHÀ

**Bán** nhà kế đài 14m, ngang 4m- số 105/7 Nguyễn cư Trinh Saigon.

**Bán căn nhà và quán hàng** 2m x 12m có garage xe hơi, Compteur điện nước riêng khu công chánh yên tĩnh. Một cặp bằng số 69 đường Lê Lai gần bến xe lam trung tâm Saigon. Nhà 251/111 Lê quang Định Gia Định ngay cổng rạp phóng ảnh Đắc Ái 5 số bên 20m cách ngã tư Bình Hòa 100m.

**Cần mua bán** thuê, cầm thế nhà, đất, sang nhượng cửa hàng. Hỏi Cô Hoa 239 Phạm ngũ Lão Saigon.

**Quý Vị thân hữu Miền Trung** lưu ý trong việc mua nhà thuê mướn của ông vợ... không bị lừa gạt — Xin tìm đến 239 Phạm ngũ Lão Saigon Cô Hoa gặp cô Công việc mau lẹ. Rất dễ tin gặp cô bà của Quý vị ĐT 21993

**Quý vị cần người** giúp việc nhà, bồi bếp tài xế. Thư ký, chuyên viên — Cần xem tra lý lịch. Kết quả bảo đảm Hỏi Cô Hoa 239 Phạm ngũ Lão Saigon.

**Bán xe Bán nhà** — Bán 2 chiếc xe rất tốt một hiệu DESOTO 600 đời EQ, một International 17.0 đời EF còn mới — Bán 1 căn nhà chính diện 30, ngang 15 có lầu đầy đủ tiện nghi, điện nước trên đường đặc biệt có [illegible] Hỏi đại chỉ 328 A Trần Hưng Đạo SG.

## RADIO-TIVI

**Sửa Tại Nhà**

Bếp Ga, Máy Giặt, Tủ Lạnh, Máy Lạnh, Máy Uốp Lạnh bệ thống điện và cung cấp đủ loại. Máy liệu hòa bàn tròn. Hoặc thích lấy Máy điều hòa. Xin gọi Đ.T 969, Xưởng 239B Võ Tánh 2 SĐ 65 23SB—mới 539.

Xin gọi : KỸ NGHỆ ANH BÔNG PHƯƠNG.

**Bán** : Máy thâu hình Neechi 2 cây mới tinh, kiểu mới, 205/13 Ng văn Thoại (G.B) (Ngã tư Bảy hiền lên phía tay mặt, đến nhà tôi Bạch Tuyết quán cà)

**TV Ampli Tape Recorder Hư**

Xin gọi Đ.T 92266 số có Cao Sự Điện Tử kinh nghiệm đến tận nhà xem chữa, hoặc mang lại Xưởng TV Phước Thái 648 Phan đình Phùng Saigon. Có sẵn phụ tùng máy nhà giá. Bảo đảm 5 tháng.

## HỌC

**Nhà May Đakao**

Chuyên môn áo dài Raglan, đầm, các kiểu áo cưới áo hội lấy liền.

**DẠY CẮT MAY**

Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, áo dài áo dài Raglan. Ghi tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Kiệu)

**Cấp tốc Tú tài I.A.B-72**

**26-6** danh sách học sinh mất căn bản G S 901 Thọy Hoành phi tên gọi : 242.73/8 (buổi chiều) Nguyễn Thiên Thu 4 Saigon.

**Các Bạn Gái chú ý**

Ở đâu may đẹp và đúng hen ?

Ở đâu dạy cắt may hẳn đến ?

Chỉ có nhà may MAI PHƯƠNG Nổi tiếng về Áo dài, Đồ đầm. Số 155 Lê Đại Hành. Cholon.

**Kế Toán VIỆT, PHÁP, MỸ**

154A Hiền Vương SG ĐT : 98660 GS Bùi Đăng Quy suốt khóa. Học viên được bảo đảm tính viên về chuyên môn. Trường chuyên chú dạy : chuyên khoa Kế toán, sáng lập từ 1945 ở 2 Đề thị lớn Hanoi và Saigon Dạy hoàn bị như bên Pháp. Nhận học viên có học lực từ đệ nhất trở lên và ghi tên trước. Phòng học hoàn hảo tốt đẹp. Mỗi đầu tháng có lớp mới (giấy phép Bộ GD : 2531).

**Dạy Lái Xe**

Hay rẻ là cần kèm nhất ? ?

— THÀNH LONG 54 Võ Tánh Saigon.

— ANH TUẤN 35 Nhà thờ Nhà Thờ rồi 20 xe mới đủ loại, tập nhiều giờ lấy bằng ngay.

GIÁ ĐẶC BIỆT : Anh em các nhà chiến sau, quân nhân, cảnh chúc và anh em Lao động, quý vị có bằng tập bằng xe số tay Dupatchers, ở ra chỗ ấn ở lại trường.

PHOTOCOPY Chụp máy điện tử Amphecoi đến nhà, giá cho chụp lước buổi trưa và tối. ĐT 93 044

**Học lái xe ở đâu ???**

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề muốn lấy 3 đầu cùng ngày muốn hỏi phí bao tiền bỏi thì là và phi tên nhận học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH-VIỆT số 214 A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon, Trường BÁCH-VIỆT mỗi năm thì 3 kỳ Đợi 99đ/o Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. Học chỉ không tăng.

Có lớp sáng, chiều, tối GN. 42692

**ĐIỆN-TUYỆN**

Số 4 — TRẦN-HOÀNG-QUÂN — SAIGON

(Ngoài cửa ga Saigon)

Chuyên sửa chữa máy thu thanh máy thu hình máy điện tử

**ĐIỆN-RADIO-T V.**

Trường Điện Tử Lớn Nhất Thủ Đô 264 H Trương Minh Giảng Saigon.

Có Đủ lớp Sáng Chiều, Tối và nội trú. Khóa mới 15/6 và 1/7.

LỚP RADIO SƠ CẤP : Ráp đủ loại máy đèn radio và ampli.

LỚP TRANSISTOR : Học 40 Pan trong thường, rập Signal tracer injecteur.

LỚP TRƯỞNG XƯỞNG : Học đủ loại máy đo điện tử, cassette Tract Pioneer.

LỚP TV : đến S.G Vinh, Nam Cầu.

— Đặc Biệt Lớp T.V TRANS ISTOR khai giảng ngày : 15/6 và 1/7 do G S Nguyễn Tang VINH phụ trách. Đã hào hình hay chiếu trình các bạn vẫn của phải có I nghề tay lại Bạn hãy chọn trường số dăng tin cậy.

**Học RADIO — TV**

10/6 đến 15/6/1972 khai giảng các lớp

**RADIO-AMPLI**

sáng chiều tối, thì 60000đ đặc biệt miễn học viên tập sửa 1 máy khóa 1 tháng rưỡi.

**Trường xưởng**

Mỗi học viên sửa một Radio Transistor, thêm cassette máy thu hình H 5000đ khóa 1 tháng

**Lớp sửa TV**

Denon, National, Sanyo, Sharp, Toshiba, HP 9000đ. Do GS. Kỹ sư Điện tử phụ trách 2 học viên sửa 1 máy Khóa 2 tháng kết quả Bảo đảm Miễn khóa cấp bằng. Ấn ở 6000đ.

**ĐẠI NAM**

474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) 808 và 1011 Trần Hưng Đạo (gần cinéma Opera) 239 Nguyễn tri Phương Nga 6 CL.

**VƯỜN TRẺ**

**Đàn Chim Non**

36/14, Chi Lăng Gia Định (gần bà Tám Chi Lăng) Điện Thoại 25.861.

Trường học riêng rẽi, mất mẻ do B. Rigaud Yvonne và các Giáo sinh trường Bắc Ái, Caritas Saigon phụ trách nhận gửi trẻ nhập học lớp bé (Kỹ 2) từ 16-6-1972.

**MAI**

**DẠY CẮT MAY**

ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI

Methode Guerre Lavigne. Haute Couture de Paris.

Bảo đảm 2 tháng nhận Catalogue cũ được các kiểu thời trang. Lớp Sáng, Chiều Tối. Đặc biệt dạy. Mở riêng Tư nghiệp Xuất ngoại. Số 2 Trần quang Khải Đakao Saigon. Cá bán Roulette.

**Học Radio T.V**

Khai giảng 2-6 đến 15-6

★ Radio : cần bảo dầy đủ trở I tháng thực tập liên tục.

★ Transistor: học và sửa trực tiếp trên mạch máy hiệu của trường (Abbinamento)

★ T.V : đào tạo nhất. Học xongđưa được ngay.

Xin hỏi kết quả các học viên đã và đang học.

Học mạnh với phương pháp ông người chiếu máy TV.

Học phí nhẹ : học phí như cũ.

Kết quả chắc chắn thế đó.

C.S Bảo tồn nghiệp T.V Pháp-Mỹ trực tiếp điều khiển.

**Trường Điện Tử Hiện Đại**

243 Trương minh Ký Gia Định (trên nhà thờ 3 chuông 100thước).

**Tốc Ký Kế Toán**

**Trường Quốc Việt**

71 Thủ khoa Huân Saigon

ĐT. 99.500

Trường Thương Mại duy nhất tại Việt Nam dạy các môn : Tốc Ký, Kế Toán, Đánh Máy, Nhà Công, Giá Chánh. Chỉ dạy từng học viên, có số sách giấy tờ và dụng cụ thực tập. Kết quả bảo đảm 100đ/o. Có lớp sáng tối quá nhu ở trường

**COURS DE VACANCES**

**, RÉPÉTITION DES CLASSES**

(11e, 10e, 9e, 8e). S'adresser : Mme. R. Yvonne Jardin d'enfants BAN CHIM NON 14 Rue Lam Son — Gia Định TEL : 25861

**LỚP GIA CHÁNH**

**Nguyễn Tâm**

177 Phan Đ Phùng Sg ĐT. 96.823

Gần ngã tư Lê Văn Duyệt

Có sẵn tăng đề xe hơi và xe gắn máy

Đặc biệt cơm tàu do chính người Trung Hoa chế dẫn.

Thứ tư 21-6-72 : 9g Cơm tàu, Vịt quay chay cổ, tôm xào tứ xuyên 2g30 đặc biệt dạy cách mi, mần thành và nấu mần thành mi do người tàu Hồng Kông chế dẫn, ăn ghi tên trước.

Thứ năm 22-6-72 9g. Bưche de Noel thực tập bông tông đánh crème chocolate bằng chảy không dùng shortening và trứng gà.

3g Bánh khoai môn, bánh Champagne.

Thứ sáu 23-6-72 9g Cơm tàu, cơm nếp bát bửu, Bò cầu quay dồn 3g Bánh đậu xanh nấu thành 14 loại trái cây và 2chiếu nhỏ xanh đỏ như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiếc gọn.

**LỚP GIA CHÁNH**

**HỒNG NGỌC**

(nguyên Chính công đặc biệt)

44 Nguyễn phi Khanh Tân Định. ĐT.97.905

Thứ Ba 20-6 : Sáng 9. Bánh phép 10 món 1500đ Macarons, Bonne Chance (bánh mông ngựa

Chiều 3g : Cơm Tàu : Thực đơn : Nấm Đông Cô sáu cách đầu bao. Bò chu nhiều gan bò lá

Thứ Tư 21-6. Sáng 9g. Sói Xiêm (món ăn mới Kampuchea), Bánh in hay Phục linh.

Chiều 3g : Cơm phập thổ mới, Thực đơn I : 1500đ 10 món, Bouchée à la Nasteur Galantine de volaille (bánh bột có nhân thịt gà, Gà rút xương nhồi kiểu Ravellat)

Thứ Năm 22-6 Sáng 9g. Độ chính Bánh Nướng Trung Thu chính công

Chiều 3g : Cơm Tàu. Thực đơn I Khoai mỡ bắp thịt heo; Cơm Rang Phương Hoàng.

Thứ Sáu 23-6 Sáng 9 Các món thuần túy Việt Nam, Hải Quân (món cua) Lá cách Quân.

Chiều 3g : 2 món đặc biệt, Cơm tay cầm, Hướng Chưởng (rượt heo chiên dòn)

Thứ Bảy 24-6 Sáng 9g. dạy nấu chay, Cê lan, Nấm Đông cô nhồi tôm sauce đầu bào

Chiều 3g : Bánh Phập phồng biết 1500đ 10 món Tuiles aux amandes, Buche Noel (bánh bánh khúc cui để ăn đêm chúa Giáng Sinh)

**linh tinh**

**Thiệp - Cưới**

**DANH-THIẾP Được

# TUỔI TRĂNG MƠ

Chị Linh Trang và Phương Chi chăm sóc

## NGUYỄN-THANH-CẨM

TRUYỆN VUI DÀI DÀI

### GIẤC MỘNG CỦA MỤ HEO GIÀ

(Tiếp theo)

6.

Thình thoảng một tia chớp sáng lòa từ phía chân trời thật xa. Tiếp sau đó là tiếng sấm ầm ì, ầm ì, kéo dài là thế từ tầng mây khá cao.

Đêm lúc này đã thật khuya ! Từng đợt gió thổi ào ào, dập vào những tàu lá chuối trong vườn, thoát ra những thanh âm buồn chán, Trời bắt đầu đổ mưa ! Mưa càng ngày càng nặng hạt. Những giọt mái tranh nhỏ tí tách, đều đều, rồi dồn dập xung quanh hiên nhà.

Khí lạnh bốc lên, quấn quyện thân xác hai vợ chồng lão Nhiêu. Lão co chiếc chăn dạ cũ kích, có nhiều lỗ rách xông lên mùi hôi khó chịu. Lão duỗi chân thẳng. Tiếng khớp xương chuyển động kêu rắc rắc.

Bên cạnh lão mụ vợ đã ngủ tự lúc nào. Tiếng ngáy khò khò của mụ nổi lúc mỗi vang lớn. Đôi mắt mụ không ngậm sát vào nhau, để lộ hai hàm răng vừa to vừa khấp khểnh vừa cái mô. Hơi thở mụ phì phò theo nhịp rung rung của đôi môi.

Thường thì mụ lý luận ghê lắm nhất là những cuộc cãi vã tay đôi với ông chồng già. Nương mụ cũng lại là người đàn bà dễ quên nói có rồi bỏ đó. Cái tính «phô bày» ấy của mụ lão Nhiêu đã thừa hiểu, nên nhiều khi lão để mụ nói cho sướng miệng mà không hề tức bực. Nhiều lúc lão còn khích cho mụ nói thao thao bất tuyệt, ba hoa "rích chó", rồi lão mỉm cười thầm trong bụng.

(CÒN NỮA)

## LỜI HAY Ý ĐẸP

11- Một người dối không biết nghe lẽ phải, cũng quan tâm đến công lý, cũng chẳng cúi xuống vì lời khẩn cầu nào cả.

Seneca

12. Chẳng có kẻ nào có thể không ngoan với cái dạ dày lập kọp được.

George Eliot

13- Tất cả sự hung bạo đều bắt nguồn từ sự yếu đuối.

Seneca

## thư thi

BÉ PHẠM THỊ BÉ HÁT (Quảng Ngãi). Chị dành cho em lời thăm hỏi thân mến trước nhất là gia quyến em cùng em có bình an không. Chiến cuộc lan tràn về phía vùng quê miền Trung làm cho chị luôn lo âu hướng về các em của chị. Em chờ lâu là vì thư các em nhiều. Thật sự em khải phải lo giặn chị vì chị có bao giờ lờ em gái thân yêu chị đâu ? Đọc tới đây chắc chắn em sẽ cười thay thì giông nước mắt em đã đọa chị.

Thương.

BÉ MIÊN THỤY. Saigon. Em còn đang thì thì hãy lo học hãi, xong đâu đấy em sẽ viết cho chị. Đúng như em biết, vườn của chúng ta hãi này khá đông. Khi nào nghỉ hè em tới chị một lần nhé. Bài vở quá nhiều, chị không nhớ rõ tất cả, mong em chờ dợi vậy. Hy vọng gặp em.

Thương.

BÉ LAN (Phú Nhuận). Chị cần tòa soạn rất bất thường. Vì vậy nếu bé muốn điện thoại cho chị xin gọi về 99533 hoặc nếu muốn đến «cần an» em đến số 2bis Hồng Thập Tự Saigon (vào buổi sáng). Chúc bé thật vui.

Thương.

BÉ HOÀI CẨM (Saigon). Em có viết cho chị và thắc mắc là xin một em ở Quảng Ngãi đổi bút hiệu vì em cho là giống em. Chị rất đồng ý là không nên. Lấy bút hiệu khi nhiều người đã có hoặc đang cùng trang báo với nhau nhưng có bé ở Quảng Ngãi là bé Hoài Cẩm khác xa với Hoài Cẩm ở Saigon mà theo chị hai bút hiệu có 2 ý nghĩa âm thanh riêng không nhầm lẫn được có bé không thắc mắc nữa chứ ?

☆ BÉ TRẦN THANH THỤY THẢO (Saigon). Chị vừa nóng nhiệt đón mừng bé Thảo khi bước chân nhẹ nhàng của em khua nhẹ cỏ lá, khi tiếng hót của bé êm dịu, reo vui nơi vườn TTM. Nỗi lo sợ của Thảo. Chắc chắn là đã tan theo mây khói vì chị đang đọc lời thờ thân mến của bé và đang viết cho bé đây. Thế Thảo có còn đọa khóc nhỏ cho chị Trang khóc theo không nào ? Thảo nghĩ đúng, hiện chị cũng đang phụ trách một trang ở báo Tiền Tuyến. Bé Thảo cứ viết cho chị, bước đầu sẽ cũng có thể vấp vấp, nhưng cố gắng chúng ta sẽ khá hơn. Bé không phải lo điều kiện gì khi vào TTM. Chị thích Thảo bỗng nhiên đăng mếu lắm. Mong thư của Thảo. Thương.

BÉ PHẠM KIM NGÂN (Saigon). Bé là con trai mà lời thư làm quen để thương gió đăng lại cho trước đến sau thật kỹ. Em bé 15 vẫn là em của vườn TTM. Vườn của chúng ta có đủ lứa tuổi em không lo cô đơn. Em lại chịu TTM và mong góp mặt. Em cứ mạnh dạn vì kể từ hôm nay vườn hoa đã có em. Em đừng ngại và cũng đừng sợ chị, vì chị không đủ với các em của chị đâu. Chị mong em sẽ mãi giữ cảm tình cho TTM như em đã mến yêu. Thương.

BÉ HOÀI CẨM (Quảng Ngãi). Bé Hoài đã dành lời khích lệ ưu ái cho chim đầu đàn ở vườn TTM. Thật ra vườn có vui, có đông, có muôn màu muôn sắc là do các cánh chim muôn phương bay về hết lũ lo như con chim nhỏ Hoài Cẩm vậy, em cứ viết, chị sẽ đọc, những nhẽo chung là các em phải tập dần nước để cho ruột khỏi sốt vì bài vở quá nhiều, chớ chị không phết em đâu. Chị cũng mong có một dịp em vào Saigon, chúng ta sẽ gặp nhau thật vui bây giờ em cứ viết cứ sáng tác, nhất là lúc này, chúng ta có nhiều vấn đề cần nói lên có bé này lém quá lại chúc chị Linh Trang... đẹp trai ? Thương.

BÉ ĐƠN PHƯƠNG DẠ THẢO (Long Khánh). Chị chẳng buồn gì 2 cô bé Dạ Thảo và Lan Rừng, nhưng bút hiệu, bút nhóm mà cứ đổi mãi sẽ dễ bị... mất thế thôi, nhưng bài vở chị đã đưa tiếng sẽ bài sắp chữ chị không tiện chữa lại cho 2 em, vì sẽ phiền phức cho nhà sắp chữ mong các em thông cảm. Và xin chờ những bài mới của em với tên bút nhóm mới. Thương.

## MŨI TÊN BÍ MẬT / MŨI TÊN BÍ MẬT

## Thơ

### SỢ MA

*Buồn hắt hiu kéo dài khuya mỏi dột*
*Chết 1 ngày rồi chẳng biết phải làm sao*
*Nhà thì xa đường lại tối một màu*
*Chẻ rơn quá : coi chừng Ma chầu lối*
*Nhũng câu chuyện hoang đường trong buồi tối*
*Nghe nhiều rồi tưởng tượng sợ gần run*
*Ma cây dọ ma thông lọng không chừng*
*Đang chờ sẵn ở ngã ba đầu lộ*
*Bu g hết đi làm sao về chẳng gặp lười tối mò chắc ma sẽ hiện ra*
*Mong làm sao đường đi có người lạ*
*Theo vội về nhà cho kịp lúc*
*Chờ đợi mãi không ai về một lượt*
*Tay run run hơi lạnh của đêm dài*
*Ai phải rồi, ma phải sợ thân oai*
*Lấy nhang đốt chắc là ma phải trốn*
*Bước vội vô vào trong đình lấy trộm*
*Bó nhang thơm đốt chéy đề đường*
*Tay để không, tôi trống phải tìm*
*Nhét thêm đã đã phòng khi nguy biến*
*Hơi vững dạ, hỏi ở vô ngồi chuyện*
*Chân còn run trên lối nhỏ về làng*
*Bó nhang thơm khua vội vô tờ tung*
*Cho ma sợ hết đường ra phá phách*
*Ý 1 lạ quá bụi cây gì trước mặt*
*Chẳng lẽ ma, người toát lạnh mồ hôi*
*Viên đá to thủ sẵn, sự run người*
*Nhắm mắt chọi, trúng rồi ù lé chạy*
*HOÀNG HÔN! T.V.Đ.LACHÔNG*

—VĂN KHOA—

## LÀM QUEN MÍ NHAU

- Chị Dạ Thảo gọi đến Mặc Trầm Duyên Hương và Nhật Linh Trang, đã gởi quà cho các bé rồi đã nhận được chưa sao mở im lìm thế kia, chị Thảo đang sốt cả ruột đây, mau tin cho chị Thảo biết nhé.

Thương.

Đơn Phương Dạ Thảo
TNHTDT
(TQKG)

Nhật linh Trang thở thiết đến tại Lá Xanh. Đã gởi bằng đến cho Lá Xanh rồi ! Thích chưa.

Nói với chị Đơn Phương Dạ Thảo. Trang nói có vài đâu. Nhiều bạn bè rồi lại ngoảnh mặt làm ngơ con bé. Chẳng thèm phức đáp chi cả. Buồn ghê ! ơi !

Chị Lan Rừng ơi ! Mấy chị lấu đồi của. Rứa mà thôi để cứ cần ẩo ! Thôi chị đến đã thô để bỏ chạy nhá. Cố chịu cho nhỏ nì nắm tay hòng Nhật Linh Trang đó.

ĐAU-NHỨC CẢM CÚM dừng lại !!!
đã có MAGNO PYROL
— QUÝ VỊ ĐÃ BIẾT HIỆU NGHIỆM ĐỘC ĐÁO CỦA NO FLU LÀ NHỜ CHẤT MAGNOPYROL, NAY MAGNOPYROL ĐƯỢC BÀN RA VIÊN NHƯ CHẤT, TÁC DỤNG MẠNH HƠN
— MAGNO PYROL chận đứng đau nhức, cảm cúm nhanh chóng hơn nữa. MAGNOPYROL còn chống cơ giựt và sưng tấy.
— MAGNO PYROL cộng hiệu trong nhiều bệnh : cảm cúm, ho, nóng lạnh, phong thấp, nhức răng, nhức đầu, nhức khớp xương, nhức bắp thịt, đau nhức lúc kinh kỳ
— MAGNO PYROL vô hại nên người lớn trẻ em, người già, đàn bà thai nghén đều uống được
— MAGNO PYROL tác dụng rất nhanh, mạnh và bền bỉ (12 giờ liền)
— MAGNO PYROL không làm buồn ngủ, không làm hãm mê, không làm bệnh nhân quên thuốc.
MAGNO PYROL
PHÁT MINH TẠI THỤY-SĨ/ĐỨC (SUISSE / ALLEMANDE)
DO Viện bào-chế SIEGFRIED GIỮ ĐỘC QUYỀN TRÊN THẾ GIỚI
IPC BẢO CHỨNG QUYỀN
HÃY DÙNG NGAY
MAGNO PYROL
Bán khắp các Thuốc Tây

## Đối lập vẫn chống Cộng

(Tiếp theo trang 2)

Việt đã «ớn tính con số đã cho lên con» bao nhiêu. Khi được hỏi trong một cuộc phỏng vấn là liệu điều dự đoán là có thể có một cuộc «thanh toán đẫm máu» như vậy có quá đáng hay không, Đại tá Lê Xuân Chuyên viên sĩ quan đã hãi chiến suốt 21 năm phục vụ trong quân đội Bắc Việt, đã trả lời : «Điều dự đoán đó không quá đáng. Cuộc thanh toán đẫm máu sẽ xảy ra.»

Trường Cộng Hòa
335/4 Phan thanh Giản. Đ.T. 92-459
Hiệu Trưởng : GS Phạm văn Vận
NIÊN KHÓA MỚI KHAI GIẢNG : 4 th 7
Các lớp : 6, 7, 8, 9, 10, 11 AB
Văn Phòng đang nhận đơn xin nhập học.

POLIBIL COMPLEX
POLIBIL COMPLEX
- THUỐC BỔ GAN
- ĐIỀU HÒA SỰ TIÊU HÓA
- BỔI BỔ CÁC NGƯỜI ĂN THIẾU CHẤT BỔ DƯỠNG
- TRỊ CÁC BỆNH GAN VÀ RUỘT,
- ĂN KHÓ TIÊU, BIẾN CHỨNG CỦA BỆNH GAN : BẦN THẦN, MỆT MỎI, DA XẤU.
DA DẺ tươi trẻ mịn màng NHỜ POLIBIL complex

PANCLAR
MANG LẠI SỰ THĂNG BẰNG VÀ MINH MẪN CHO TRÍ ÓC
trị các chứng : suy nhược tâm trí, chán nản, vô cảm.
CÁC CHỨNG BỆNH Ở ÓC VÌ VẬN DỤNG QUÁ NHIỀU TÂM TRÍ
CÁC CHỨNG CO RÚT ĐỘNG MẠCH VÀ SUY YẾU TUẦN HOÀN CỦA MÁU Ở ÓC
• SỰ MIỆT MÀI TUỔI GIÀ •
PANCLAR
BÀO CHẾ VỚI CHẤT PHOSPHATE DE DÉMANYL

TỐI ĐỐ ANH ĐỐ TRƯỜNG HỌC CHÚNG TA ĐỐ
Phen này ta trượt thì ai đậu cho ?
THUỐC BỔI BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ
CERVOTONIC

UỐNG KHÔI CHÍCH
Ia tả, Kiết lỵ —
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT

# Phân Ưu

Tuần thất thông dịch viên Sư đoàn 25 Bộ binh vô công thương tiếc

## Bạn Trần Văn Hợp

đã tiếp tại chiến trường Tây Ninh ngày 16-6-1972.

Nguyễn đăng Bảo — Nguyễn trọng Long
Phan như Kỳ — Vy văn Cung
Đào ngọc Văn — Nguyễn đình Tấn
Đỗ đình Hưng — Trần văn Điền
Hà duy Tài — Lê đình Hà

# Phân Ưu

Được tin :

## THÂN MẪU

Ông Chi Huy Trưởng CSQG Quận Hóc Môn mãn phần ngày 15-6-1972 tại Sài Gòn Giang

Xin thân tình phân ưu cùng Ông Chi Huy Trưởng và tang quyến, nguyện cầu hương hồn bà sớm được siêu thăng miền cực lạc.

Thiếu tá Chi Huy Trưởng
và một số SI Quan thuộc
Bộ Chỉ Huy CSQG Tỉnh Gia Định

# Phân ưu

Tuần thất Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ và NQN thuộc Trung đoàn 10/SĐ 7 Bộ Binh.

Rất đau buồn trước sự ra đi vĩnh viễn của

## Cố Chuẩn-tướng ĐỖ VĂN AN

Trung đoàn Trưởng T/Đ 10 BB, đã hy sinh vì Tổ Quốc ngày 16-6-1972 tại Kiến Tường.

Chúng nhân các cấp thành kính phân ưu cùng tang quyến, và cầu chúc linh hồn cố Chuẩn Tướng sớm về cõi Chúa.

# CÁO - PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc biết : Cụ, ông, bà, anh, em, anh chồng tôi là :

## ông Bùi Huy Hùng

đã trút hơi thở ngày 18-6-72 (8 tháng 5 Nhâm Tý) tại Saigon. Hưởng dương 38 tuổi.

Lễ phát tang cử hành lúc 8 giờ sáng ngày 19-6-72 (9 tháng 5 Nhâm Tý) tại chùa Vĩnh Nghiêm. Lễ chuyển cửu cử hành tại chùa Vĩnh Nghiêm lúc 8 giờ sáng ngày 21-6-72 (11 tháng 5 Nhâm Tý) và sẽ an táng tại nghĩa trang Mạc Định Chi.

Bố, Mẹ : Ông, Bà Bùi Huy Giám
Bố, Mẹ Vợ : Ông, Bà Lê Thanh Hy
Vợ : Lê Hồng Vân
Các con : Bùi Lê Vân Thao
Bùi Lê Vân Uyên
Chị : Bùi thị Tào Khanh, chồng Vũ Hoài Nam và các con
Em : Bùi thị Đoàn Trang, chồng Vũ Bảo Âu
Bùi Huy Hiền
Tang gia đồng kính báo.

# Phân Ưu

Vô cùng thương tiếc :

## — Cố Thiếu-úy Vương văn Cư

Tiểu Đoàn phó Tiểu Đoàn 2/46

## — Cố Trung-úy Hoàng Oánh

Sĩ Quan Hành Quân Tiểu Đoàn 2/46

đã anh dũng hy sinh vì Tổ Quốc tại Chiến Trường Tây Ninh ngày 16-6-72.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn cố Thiếu Tá và cố Trung Úy sớm về cõi Phật.

Thiếu Úy Hoàng văn Phong
công tòa thể SQ-HSQ-BS
thuộc Đại Đội chỉ huy 2/46/BB

# Phân Ưu

Vô cùng đau đớn và thương tiếc :

## Cố Thiếu Tá VƯƠNG VĂN CƯ

(Khóa 21 Đà-Lạt — Tiểu-Đoàn Phó Tiểu-Đoàn 2/46BB)

## Cố Trung-Úy HOÀNG OÁNH

(Sĩ Quan Hành Quân Tiểu Đoàn)

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương kèm ADBT với nhành dương liễu.

Đã anh dũng hy sinh vì Tổ Quốc tại Tây Ninh ngày 16 tháng 06 năm 1972. Thành kính phân ưu cùng tang quyến, nguyện cầu hương hồn Cố Thiếu Tá và Cố Trung Úy tiêu diêu về cõi Phật.

Đại Úy LÊ XUÂN SƠN
Tiểu Đoàn Trưởng
cùng toàn thể SQ, HSQ, BS
Tiểu Đoàn 2/46BB

# Phân Ưu

Vô cùng đau đớn và thương tiếc :

## Cố Thiếu Tá VƯƠNG VĂN CƯ

(Khóa 21 Đà-Lạt — Tiểu-Đoàn Phó Tiểu-Đoàn 2/46BB)

## Cố Trung-Úy HOÀNG OÁNH

(Sĩ Quan Hành Quân Tiểu Đoàn)

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương kèm ADBT với nhành dương liễu.

Đã anh dũng hy sinh vì Tổ Quốc tại Tây Ninh ngày 16 tháng 06 năm 1972. Thành kính phân ưu cùng tang quyến, nguyện cầu hương hồn Cố Thiếu Tá và Cố Trung Úy tiêu diêu về cõi Phật.

Đại Úy LÊ XUÂN SƠN
Tiểu Đoàn Trưởng
cùng toàn thể SQ, HSQ, BS
Tiểu Đoàn 2/46BB

# Thơ mời nhận đất

Chúng tôi đã làm xong thủ tục chính trang và phân Lô.

Trân trọng kính mời Quý Vị Dân Biểu Hạ Nghị Viện mua đất tại Tân Thuận Đông, Quận Nhà Bè, Tỉnh Gia Định rất lòng đến tại Văn Phòng công Tổng Quốc Tự Hạ Nghị Viện gấp 29-6-1972 vào lúc 10 giờ để ký tờ đoạn mua đất, và ngày 30-6-1972 đến tại Văn phòng Liên Tục Cư xá Hoa Binh 403 Lữa Thành 15 di Nhà Bè cách cầu Tân Thuận 1700 thước để nhận đất.

Ngoài ra có ưu đãi Vị chưa trả đủ tiền, xin cui lòng thanh toán dứt trước ngày 29-6-1972. (Ấn chất) quá hạn bất như không cần đăng nữa. Bước lòng thì phải đi cho người khác.

Trân trọng cảm ơn Quý Vị.

CHỦ ĐẤT LỮ MINH CHÂU

# Quan Điểm Hòa Bình

Tiếp theo trang 1

— Hôm nay, Thứ Hai 19-6, Cố vấn Kissinger đã tới Bắc Kinh. Chắc chắn là vấn đề Việt Nam sẽ được thảo luận giữa các nhà lãnh đạo Bắc Kinh và tác giả Chánh sách Mỹ ở VN là Tiến sĩ Kissinger. Đối với vấn đề Việt Nam, chuyến đi Bắc Kinh của Kissinger không được trực tiếp chuyển đi Hà nội của Podgorny Vì đã theo dưới chiến tranh VN, Bắc việt lệ thuộc vào Nga nhiều hơn Trung Cộng. Tuy nhiên, Mỹ phải bảo cho Trung Cộng biết những điều Nga Mỹ đã thỏa thuận với nhau về vấn đề VN để có thêm ý kiến của Trung Cộng trước khi được thực hiện, là điều cần thiết. Cuối tuần trước, có đề luận cho rằng Podgorny sẽ gặp Kissinger. Nhưng Podgorny đã về Nga trước khi Kissinger tới Bắc Kinh. Nhưng cuộc gặp gỡ này không cần thiết. Các nhà lãnh đạo Nga Mỹ mới gặp nhau được ba tuần, ngoài sự điều Hoà thông điệp và Mạc tư Khoa cho rằng thông điệp thoại đó.

— Kissinger không gặp Podgorny trong chuyến đi Bắc Kinh. Thọ, Xuân Thủy, trưởng phái đoàn B.V ở Balê đã có mặt ở Hànội kh Podgorny viếng thăm nơi đây.

Ngày 18-6, trên đường từ Hànội về Nga, Podgorny tuyên bố Hòa Đàm Balê sắp họp lại, chuyến đi Hànội của ông đã đạt kết quả.

Những sự việc trên cho thấy Hòa Đàm Balê có thể sẽ tái nhóm vào thời Nam tuần sau, hay chậm lắm là tuần tới.

Mỹ V ý tứ mở thông mạy để cương quyết vẫy chay hòa đàm, và chỉ chịu họp lại nếu có đầu hiệu đối phương chịu thảo luận nghiêm chỉnh. Vậy thì, khi hòa đàm Balê họp lại lần nầy, chắc BV không thể tiếp tục ngoan cố như trước nữa.

Thực tế cũng cho thấy BV khó có thể kéo dài sự ngoan cố lâu hơn nữa. Áp lực của không bắt quân Mỹ tại Bắc Việt liên đã đạt tới mức không thiếp nhân tử tước tới nay. Trong khi đó, Nga sẽ và TC chỉ phản ứng cơ sở bằng miệng. Và khi chiến bại, vẫn bắt tay Mỹ rất chặt ! Những lời tiên đoán thái độ hung hăn của Mỹ ở BV sẽ là cơ hội cho Nga Tàu xích lại gần nhau, cho tới nay chưa thấy dấu hiệu nào chứng minh là đúng. Chẳng những thế, TC còn làm khó dễ Nga trong sự lực tiếp viện cho BV.

Về chính trị, tuy sắp tới bầu cử Mỹ, tuy ngôi sao phân chiến Mac Govern đang lên mạnh, nhưng BV cũng thừa biết Govern không thể thắng Nixon. nên bết by vọng đánh bại Nixon bằng lá phiếu của cử tri Mỹ. Giới phân chiến Mỹ thường biểu tình sân vận trước đây, cũng đã trở thành lười biếng !

Trong khi đó tại Nam VN, quân BV đã chẳng tạo được một thành tích ngoạn mục nào trong mùa hè nóng nhất, dịp kỷ niệm sinh nhật HCM, và chiến chuyển Mùa Hè của TT Nixon. Thời gian còn lại có hại hơn là có lợi cho quân BV.

Tuy nhiên, về phía Mỹ, T.T Nixon cũng ở trong cái thế cấp bách phải sớm đạt được một thỏa hiệp với VN để mình khỏi tái đắc cử. Người Mỹ sẽ không bao giờ chịu thiệt, Thiệt hay không là phía VNCH, Tạ vấn chưa lấy lại Quảng Trị nhân ngày Quân lực. Sách đã nói thế cũng nên

# Bia Miệng

(TIẾP THEO TRANG 1)

* Tục ngữ có câu : « mặt trái đồng bằng thì mặt trời xế, mặt trăng đầy thì mặt trăng vơi. Hết tuần thái lai thì tới cơn bĩ cực. Đó là vận số bắt đi bắt địch cho mỗi đời. Tiến, thoái, khuất, thân, tùy thời thông biến, để là phép tắc bất đổi bất dịch của thánh nhân. Cho nên « nước có đạo thì ra làm quan, nước vô đạo thì lui ở ẩn». Thành chân nói : « rồng bay ở trời, nên thấy người lớn». «Bất nghĩa mà giàu sang, ta coi như mây nổi». Nay, cái ngài đã trên, ơn ngài đã đầu, sở nguyện đã thỏa lòng mà không thăng biến, tôi trộm nghĩ như thế không nên. Hãy xem con thuỷ điểu, con thiên ngu, con tê, con tượng hiu : có đã gì sẵn bắt được chúng, ký thế mà chúng chết, chỉ vì chúng mắc mồi. Cơ trí nhơ Tô Tần, Trí Bá, lẽ nào không trách nổi nhục nhã, chết chóc, ấy thế mà chúng chỉ vì bả vật mà bị lưới lọc lóc, chỉ vì bả thanh lâm và đó. Cho nên thánh chân chế lễ, nếu dực, trung thu có chúng tôi lực của đàn : xử dụng đến chúng đúng vào lúc họ rất việc, thu dụng của cải của dân dưới mức độ sau, bởi thế mới không thaan, không hiểu, lúc nào cũng trung thành với nguyên tắc chế lễ tiết dực mà không lỗi lầm, cho nên giữ mãi được thiên hạ mà không bị đuổi. Xưa, Tề hoàn Công chỉ vì tế ý kiến cũng mà chín nước làm phiền. Ngô Vương Phù Sai, vì quá lực mạnh và địch, chỉ vì ý sức mà tiêu bị giết, nước bị mất. Hạ Dực, Thái Sử Kiêu, bết việt tiếng đã làm cho ba quân thất tán, ấy thế mà đều bị một người tầm thường ám chết. Tất cả đều tại chỉ biết ý thế mạnh, hiểu lúc thịnh, mà không chịu theo đạo lý, lối bước về vui cảnh kiêu ngôn bất kiêu...

«Tôi nghe tục ngữ có câu : «soi gương mặt nước biết mình đẹp xấu, soi gương người khác biết việc tốt lành». Kinh Dịch Thư có câu: Công thành danh toại chớ ở lại, ngài đó». Sao ngài không chịu lấy ấy mà lại tương lai, chướng ngại cho người biết mà lại vui với nỗi sông, hoa cỏ, như thế chẳng thể được cái tiếng liêm của ông Bá Di, lại cho đó được tiếng thơm «tử lộc, nhượng vị» như Hứa Do, hưởng thọ lâu dài... Kinh Dịch có câu : «Rồng bay cao quá, có ngày hối hận» là ý nuốn nói lên cái quá mà không nhường được. Biết mà không co được, đi mà không trở về được.» (theo Sử Ký của Tư Mã Thiên, bản dịch của Nguyễn hiến Lê)

Tuồng Quốc Phạm Tuy nghe thấy hợp lý, bèn xin từ chức.

# K

NỐI THEO TRANG 1

cư ngày năm ấy Quan ly Sơn Tịnh không qui 500 thước. DB Tr thanh Hồi vừa từ đơn vị trở lại Saigon cho biết như trên và thêm rằng mục đích của CSBV tại Quảng Ngãi là để sạch nhà cửa để lên tổ đồng bào nay trở về vùng chưng kiểm soát.

Vì vậy hiện giờ tại Quảng Ngãi có gần bảng trăm người đồng bào đang trong cảnh màn trời chiếu đất, khổ sở vô cùng, đang sống nhờ trong các trường học, nhà chùa, khi thì mức dầu Tỷ Xá Hội và Chính quyền Quảng Ngãi đang ra sức cứu trợ nhưng không rao xuể hết và cần có sự trợ giúp của Trung Ương. D.B Hồi cho biết tiếp, tình trạng Jớt phá các trại dịch cư để đánh đi «lần cho tiếp dân». Ông kêu gọi Chi quyền giúp chức quốc gia phải có biện pháp bảo vệ hữu hiệu hơn.

# H

NỐI THEO TRANG 1

hình đôi bối.

### Hình quân

Những cuộc kiểm soát thường xuyên hay bất thân 1 đàng ngày được ở chốc trên khắp lãnh thổ Đ.V. thành Saigon và Gia định từ các trục lộ xâm nhập Đô thành cho đến các đường phố nhằm ngăn chặn và phát hiện sự xâm nhập hay di chuyển của những cán bộ Cộng sản, hoặc vũ khí chất nổ trong mọi loại tân công, không bổ, phá hoại sát hại đồng bào, hoặc bắt gặp các thành phần bất hảo, đào hoàn, bất phục tùng.

Các đoàn cy điện tử gắp phân không nhỏ trong công tác vô hiệu hóa ý đồ đen tối trên của công sản xâm lăng.

Những biện pháp trên không nhằm gây phiền phức cho dân chúng mà chỉ ngăn ngừa sự nguy hiểm cho an ninh chung của triệu 3 triệu đồng dân cư ngụ sinh động Saigon GĐ.

—Các toán tuần tiễu bằng xe Jeep, xe gắn máy, xe đạp, tuần cảnh đi chiều thường xuyên hoạt động trên khắp các đường phố, trong các ngõ hẻm, các khu vực đông dân dân chúng hay các khu vực yếu đó để phát giác và ngăn chặn kịp thời các vụ xâm nhiễu an ninh trật tự, phải hiểu và bảo cáo tức khắc mọi sự có mặt của cán bộ Cộng sản vô trong loại trừ những thành phần bất lương, bảo vệ hữu hiệu tính mạng và tài sản của đồng chúng, chống lại mọi hành động phạm pháp lợi dụng thời cơ.

(CÒN TIẾP)

# D

NỐI THEO TRANG 1

không chống lại được những cuộc đột kích của ta.

Tổng Thống quả quyết :

— Kontum, Bình Long không mất Quảng Trị sẽ lấy lại được.

Tổng Thống nhấn mạnh, Bình Long, Kontum tiêu biểu tinh thần bất khuất của Dân Quân miền Nam. Với tinh thần này chúng ta sẽ thắng Cộng sản xâm lược.

Tổng Thống nói tăng lúc nầy hơn lúc nào hết hậu phương một đợt đoàn kết, quân đội chiến quân, thì đưa tạo niềm tin, nhất là vùng lên đánh Cộng sản lần cuối cùng. Nhất định VNCH sẽ thắng vì chúng ta có ý chí và chính nghĩa.

# B

NỐI THEO TRANG 1

đầu của trận đánh, Hòa Long và Gunship đã được gọi đến yểm trợ cho ngăn chặn các cuộc xung phong ồ ạt của cộng quân. Kết quả, quân trừ phòng đã chống trả mãnh liệt và sự khai có20tên b. bị ngã trận lực lượng hành quân tịch thu 3 súng khí cộng đồng, 2 cá nhân và 1 máy truyền tin Trung Cộng.

### Đánh ở Quảng Ngãi

Lúc 1g trưa hôm qua đơn vị ta chạm địch cại 6 cây số Tây Bắc Đức Phổ kết quả 30 cộng quân bỏ xác tại trận, tịch thu được 2 súng cá nhân và 8 lựu đạn, phía ta có 8 binh sĩ tử thương và 16 bị thương.

### Cai Lậy bị pháo kích nặng

Lúc 9g45 cộng quân pháo kích 20 cái đạn 82 ly vào Quận Lý Cai Lậy khẩu 50 thường dân bị thương.

Lúc 9g50 đơn vị ta cùng chạm địch tại vùng 2 cây số phía Nam Cai Lậy gần quá 39 Cộng quân chết tịch thu 1 súng cối 82 ly 1 súng liên xạ 5 AK. Phía ta có 2 chết và 23 người khác bị thương.

### Một trận Huế Quảng Trị

Trong ngày 18-6 các đơn vị của ta giao tranh với địch nhiều lần trong khu hành quân tại các vùng 6 đến 12cn ĐB và 6cn BN Hải Lăng tỉnh Quảng Trị. Lực lượng ta đã hạ 90 Cộng quân và thu thấy xác của 20 tên khác. Ngoài ra còn có 39 vũ khí đủ loại bị tịch thu. Phía ta có 6 tử thương và 25 bị thương.

Vệ phía Tây của thành phố Huế, các đơn vị của ta ngày hôm qua cũng đã giao tranh với địch trong các khu vực gần cận có Phú Xuân và đã hạ 60 Cộng quân cùng tịch thu 28 vũ khí đủ loại. Phía ta có một binh sĩ tử thương và ba bị thương.

# G

NỐI THEO TRANG 1

cũng đã được T.T Thiệu cấu xét khá kỹ càng. Tướng Lâm tại quân đoàn 1 là một tướng bộ binh xức đặc biệt.

Tại cấp Sư Đoàn Biệt Khu, Tiểu Khu việc bổ nhiệm chức vụ Tư lệnh tương đối ít kỹ lưỡng hơn. T.T Thiệu chỉ biết cá tính, khả năng và tài lãnh đạo của các sĩ quan được chỉ định vào chức vụ, một cách tương đối do các Tướng Tổng Tham Mưu hay Tướng Quân đưa đề cử hoặc do sự hiểu biết xa xôi của chính ông cách đây chừng 10 năm, 15 năm, khi các vị này còn ở cấp Thiếu tá, Trung tá.

Chính vì vậy mà dư luận cho rằng cần phải thay thế một số đơn vị trưởng cấp Biệt Khu, Sư đoàn Tiểu khu ngỗ hầu tránh được bậu quả tai hại như trường hợp Sư Đoàn 3.

Chúng tôi không muốn nêu danh danh các đơn vị trưởng đã được thay thế vì không muốn làm tổn thương uy tín của các vị khi còn tại chức.

Có nhiều vị chưa tỏ thâm niên chỉ hay tác chiến hoặc chưa được học rèn cách hành quân mới, đặc biệt là hành quân quy ước chiến.

Di nhiên, ở cấp sư đoàn hiện nay còn có nhiều vị tư lệnh giỏi và có uy tín lãnh đạo như Tướng Đống (Dù) Tướng Lân (TQLC) Tướng Phú (SĐ 1) Tướng Hung (SĐ 5) Tướng Nam (SĐ 7) Tướng Bá (SĐ 23).

(Còn tiếp)

### An Lộc chỉ bị 41 quả đạn

Trong khoảng từ 6g00 đến 18g ngày 18-6 Cộng quân phóng kích 41 quả đạn đủ loại vào tỉnh lỵ An Lộc và giao tranh lẻ tẻ với lực lượng ta ở chung quanh tỉnh lỵ. Lực lượng ta đã hạ 11 cộng quân và tịch thu 7 vũ khí đủ loại. Phía ta có 2 tử thương và 24 bị thương.

Trong ngày 18-6 các đơn vị khác của ta đã giao tranh với địch trong vùng 5 và 7 cn Nam tỉnh lỵ An Lộc. Lực lượng ta đã hạ 81 Cộng quân cùng tịch thu 24 vũ khí đủ loại và 1 máy truyền tin. Phía ta có 5 binh sĩ tử thương.

### Một trận Tuyên Bình

Trong ngày hôm 18-6, các đơn vị của ta đã giao tranh với địch trong các vùng 3cn Tây Komp ng Rau rên lãnh thổ Kampuchea, và 1cn Tuyên Bình. Lực lượng ta đã hạ 68 CQ và bắt sống 1 tên khác cùng 9 vũ khí đủ loại. Phía ta có 17 binh sĩ tử thương.

### 320 phi vụ rném bom BV

Trong 24g tính đến 17g chiều thứ bảy phi cơ Mỹ đã mở tiến 3OOphi vụ tấn công BV tất cả đều nhằm vào phía Nam vĩ tuyến 20 ở 112cn phía Nam Ha oi Phi cơ đã phá hủy 13 xe tăng 6 cây cầu. 12 vùng đặt khu dự trữ, 1 đàn phòng hỏa tiễn, 58 xe vận tải, 23 xuồng.

Phi cơ đã tấn công các kho tiếp liệu ở quanh các thành phố Đông Hới, Vinh, Quảng Khê và Thanh hóa, ác liệt nhất là quanh thành phố Vinh. Ngoài ra oanh tạc cơ B52 đã thực hiện một phi vụ trong vùng phi chiến ở 36cn Tây Bắc Quảng Trị và 2 phi vụ khác phía Bắc khu phi chiến 6 và 8cn phía Tây và 58cn phía Nam Đông Nam Đông hôi nhằm vào các vùng cấm đầu tiếp liệu của Cộng quân.

### Một phi cơ A7 trúng hỏa tiễn SAM

Một phi cơng Mỹ xếp phi cơ A7 Corsair trúng hỏa tiễn SAM trong khi oanh tạc BV bốn chủ nhật đã phóng máy bay nhảy dù Hải Nam hải và được cứu thoát vài phút sau khi xuống nước.

### Một tiểu đoàn trường hy sinh

Quân đội VNCH vừa đang có giống giải tiêu đoàn đường nay phóng viên UPI Donnad Davis theo quân đội VNCH hành quân đã cho biết một viên Tiểu Đoàn Trưởng của ta đã bị tử thương vì đạn súng nhỏ ở 9cn Bắc Chơn Thành khiến cho cuộc giải tiêu đoàn phải chậm lại 11 ngày. Viên Tiểu Đoàn Trưởng trước của Tiểu Đoàn bị thương tại vùng nầy 3 tuần trước đã trở lại nắm quyền chỉ huy.

Trung Tá Nguyễn Tiến Lộc Tham Mưu Trưởng S.Đ 21 nói có khoảng một Trung đoàn địch đang chặn tiến con đường nầy.

Hiện I đoàn công vụ đã sẵn sàng để vào An Lộc sau khi Trung đoàn 7 giải đi xong đoạn đường nầy.

XEM TRANG 2 :

## Ăn tục nói phét

Anh Tèm phụ trách

# A

NỐI THEO TRANG

xa như ông tổng mong ước. Hòa đàm Balê và VN sẽ được tiếp tục một ngày gần đây.

Được bồi có thể có xuống thang chiến tranh không, Podgorny đã nói: Chẳng ta không bỏ một cơ gắng phải nào để đạt được việc này :

Vấn đề rõ nhị nhất của Podgorny ở Hà nội đã là việc thuyết phục BV rằng quyền lợi của họ hay là chấp nhận ngưng bắn và mở những cuộc hội đàm quyết định

Nga có đang thuyết phục BV rằng BV đang lâm nguy nếu cứ gắng công ở thế đứng của mình và một cuộc ngưng bắn tổng quát sẽ đưa vào nhiều kẻo thù sự ngưng hoạt động của những quân Mỹ, bơn là tiếp tục cuộc chiến ?

Mục đích của chuyến đi Podgorny là thuyết phục Hanoi ngưng bắn và đạt được 1 cuộc đàm sếp trên bàn Hội nghị.

Nếu Mạc tư khoa thuyết phục được Hà Nội thì sẽ cũng có được thế đứng của Nga và chứng tỏ cho thấy là Trung Cộng không nắm chân được cuộc đàm sếp vấn đề VN.

Theo tin UPI một trong những đề tài của chuyến viếng thăm Podgorny là việc chỉ viện quân sự và kinh tế cho BV.

Các quan sát viên tin tăng Podgorny chắc đã trên an các lãnh tụ Hà Nội rằng Nga sẽ tiếp tục giúp đỡ BV, mặt khác Nga Sô cũng ép buộc họ tỏ ra mềm dẻo hơn trong các vấn đề khó và những khó khăn càng nặng lớn của họ trong cuộc chiến.

Có những dấu hiệu rõ rệt cho thấy việc leo thang nếm bom và phong tỏa mìn các bãi cảng và bờ biển BV đang tỏ ra có hiệu quả.

### Kissinger rời Honolulu đi Bắc Kinh

HONOLULU 18-6 (UPI).— Cố vấn an ninh quốc gia của TT Nixon Henry Kissinger hôm nay rời Honolulu đi Bắc Kinh để thảo luận nhiều vấn đề với TT Chu An Lai.

Ông đáp phi cơ quân sự đi đảo Guam và từ đó bay đi Thượng Hải vào ngày thứ Hai.

Chuyến đi sang TC lần này cũng ông Kissinger là lần thứ 4 trong lẽ chủ tịch Nga Nikolai Podgorny là ở đường trở về nước sau 1 cuộc thăm viếng Hanoi, nơi ông đã bội đàm với các nhà lãnh đạo BV.

Chuyến đi của 3 nhân vật Mỹ Nga và BV đã tạo ra tin đồn cho rằng 1 sáng kiến mới đang được thực hiện để mở lại cuộc hòa đàm Balê, bị Mỹ chấm ngưng ngày 4-5 vừa qua.

Trước khi ông Kissinger rời Hoa thịnh Đốn, các viên chức Tòa Bạch Cung đã tìm cách dập tắt các tin đồn cho rằng cuộc viếng thăm của ông Kissinger tại Bắc Kinh liên hệ đến 1 giải pháp có thể thực hiện được cho chiến cuộc VN.

Tuy nhiên, người ta thấy rõ rằng cuộc ngưng đột VN sẽ là một đề tài thảo chữ trong các cuộc hội đàm với các nhà lãnh đạo Hoa Lục.

Chính ông Kissinger đã loại bỏ 1 cuộc phỏ lại Hànội để thảo luận các đề nghị hòa bình với các viên chức BV.

# Cho thuê cơ sở để mở Ngân Hàng

Địa điểm tốt 6 th. x 20 th. sau Đưu Điện Cholon. từng trệt, lầu 1 và 2. Có thể cho thuê từ tầng một. Thuận tiện để mở ngân hàng.

Xin biên thư liên lạc ông Hoàng số 99 đường Bùi Hữu Nghĩa Saigon.

# TRUNG HỌC Phát - Điểm Nội Trú Nam Sinh

397 TRƯƠNG TẤN BỬU PHÚ NHUẬN SAIGON
Đ.T. 42.955

— Mở: Trung tâm giáo dục cải đáng tin cậy.
— Hoàn toàn do các Linh mục và Tu sĩ điều khiển.

NGÀY KHAI GIẢNG : 5-7-1972

Trú sinh tựu trường : chiều 4-7-1972.
— Mở các lớp 10, 9, 8, 7, 6 (Tam, Tứ, Ngũ, Lục, Thất)
— Nhận một số học sinh bán trú và ngoại trú Nam Nữ sinh cho tất cả các lớp kể trên.

ĐẶC ĐIỂM

— Trường sở mới xây cất, đầy đủ tiện nghi.
— Học sinh nội trú và bán trú học thêm nhiều giờ tăng cường sinh ngữ và Toán Lý Hóa.
— Nhận học sinh chọn học với sĩ số giới hạn.
— Liên lạc thường xuyên với Phụ huynh.
— Học sinh cũ, mới ghi tên và hồi thế lệ tại Văn phòng từ 1-5-1972

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ GIÁO DỤC
Số 459 GD/TCT/TT.

# CÁO THỊ
## ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I.— MỤC TIÊU :
Công tác thiết lập tường rào cho Trường Đại Học Khoa Học tại Khu Đại Học Thủ Đức.
— Ước lượng công tác : 6 989 079đOO
— Kỹ quỹ tạm : 116 000đOO
— Kỹ quỹ thiết thực : 1/3O của tổng số phí khoản công tác tính theo bách phân tăng hay giảm của nhà thầu.
— Thời hạn công tác : 15O ngày kể từ ngày kế tiếp ngày phát lệnh khởi công.

II.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 11 tháng 7 năm 1972, hồi 09 giờ sáng tại phòng họp Bộ Giáo Dục. 35 Lê Thánh Tôn Saigon

III.— NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU :
Đơn xin dự thầu phải gửi đến Nhà Tài Chánh Bộ Giáo Dục trước 9 giờ sáng ngày 8-7-1972.

IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Tại Bộ Giáo Dục (Nhà Tài Chánh). 35 Lê Thánh Tôn Saigon trong những ngày làm việc.

SAIGON, ngày 17 tháng 06 năm 1972
Tổng Thư Ký
NGÔ VĂN SIÊNG

# THÂN CHỦ của SAIGON NGÂN HÀNG trúng Lô Độc Đắc cuộc Xổ Số Đặc Biệt TMTK : Ladalat

Ông Phó Tổng Giám Đốc SAIGON NGAN HANG Lê-giáp-Đệ trao xe LADALAT và bắt tay Trương chủ may mắn, O. NGUYỄN XUÂN THUYỀN (người mặc sơ-mi)

O. NGUYỄN XUÂN THUYỀN và gia đình hân hạnh nhận xe hơi LADALAT và chụp hình kỷ niệm trước khi ra về.